

# REVISTA VÂNĂTORILOR

---



BIBLIOTECĂ  
PERSONALĂ  
RADU V. NIJA

**ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA**  
RECUNOSCUTA PERSOANA MORALA PRIN LEGEA DIN 1 MAI 1923  
SEDIUL „UNIUNEI”: BULEVARDUL CAROL No. 30 — BUCUREŞTI

# Uniunea Generală a Vânătorilor din România

RECUNOSCUTĂ PERSOANĂ MORALĂ PRIN LEGEA DIN 1 MAI 1923

## SUB INALTA PROTECȚIE A M. S. REGELUI

Sediul: BULEVARDUL CAROL No. 30 — București

■ ■ ■

### CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE:

Inalt Președinte de Onoare: A. S. R. Principele Moștenitor al României

Președinți de Onoare:

MIHAIL SUTZU, MIHAIL PHERECHYDE și ANTONIU MOCSONYI

Președinte:

DINU R. GOLESCU

Vice-Președinți:

NICOLAE RACOTTA și Dr. GH. NEDICI

Secretar-General:

C. G. ALEXIANU

Membrii-Consilieri:

Dr. I. ANDRONESCU, I. ANGELESCU, Principele GEORGE VAL. BIBESCU, DINU I. C. BRĂTIANU, Dr. I. BEJAN, Principele JEAN CALLIMACHI, GR. P. CARP, Dr. I. E. COSTINESCU, Prof. I. DRAGOMIR, MIHAIL SC. PHERECHYDE, GENERAL I. GÂRLEȘTEANU, Prof. Dr. ERNEST JUVARA, G. LAKEMAN-ECONOMU, Prof. Dr. DIONISIE LINTIA (pentru Banat), H. CAV, DE MIKULI (pentru Bucovina), GENERAL G. G. MANU, Prof. Dr. N. MEȚIANU, DIMITRIE I. NICULESCU, C. OPRAÑ, MIHAIL OROMOLU, GEORGE A. PLAGINO, PÎTRU POPOVICI, ROMUL POPESCU (pentru Transilvania), C. ST. RASIDDESCU, NICOLAE SÄULESCU, GEORGE SCHINA, Dr. L. SCUPIEWSKI, VASILE STEFAN, Prof. Dr. G. SLAVU, Col. C. V. STEREA, SEVER TIPEIU, Prof. Dr. G. UDRISCHI.

Censori:

S. BODNĂRESCU, N. CALERGHY, M. FLECHTENMACHER, GH. GEORGESCU, A. STĂNESCU

Scopurile U. G. V. R. cuprindând interesele tuturor vânătorilor din întreaga țară, toate Societățile de Vânătoare se pot grupa în jurul ei.

### CONTRIBUȚII:

Membri activi: plătesc o taxă de înscriere **unică** de Lei 100.— și o cotizație **anuală** de Lei 50.—

Membri aderenti: plătesc o taxă de înscriere **unică** de Lei 40.—

Societățile: plătesc o taxă fixă de afiliere de Lei 10 de fiecare membru până la 100, iar de la 100 înainte numai Lei 5 și un abonament obligatoriu la „Revista Vânătorilor“ de 400 Lei anual.

Abonamentul la „Revista Vânătorilor“ este obligatoriu pentru toți membrii „Uniunii“

■ ■ ■

Statutele U. G. V. R. se trimet la cerere contra 10 Lei în mărci poștale.

■ ■ ■

Corespondența fără mărci pentru răspuns și cererile pentru interveniri la autorități, neîntovărășite de timbrele legale, rămân fără răspuns.

■ ■ ■

Orele de birou la Uniune: În toate zilele de lucru dela 3—7 p. m.

**SEDIUL: BULEVARDUL CAROL No. 30 — BUCUREȘTI**



# SIGMUND PRAGER

Casa fondată în 1854  
Bucureşti, Calea Victoriei No. 11



Furnisitorul  
Curței Regale

Cel mai vechi magazin din țară cu

Marca Depusă

## Articole de vânătoare și sport

CATALOG SPECIAL GRATUIT LA CERERE

### Specialități:

Confețiiuni de sport, Impermeabile Burberrys, Haine de Piele

Incălțaminte pentru toate sporturile

Blănării, Stofe englezesti, Pălării

ATM de VASUZSIS

# „Dâmbovița”

Societate Anonimă Română  
pentru fabricarea Cimentului

## PORTLAND

Fabrica de ciment în Gara Fieni

Birou în Str. Marconi 3, Bucureşti

Telefon 57/75

# Atelierul de Curelărie **M. Soglu & S. Berbec**

No. 75, Calea Victoriei, No. 75

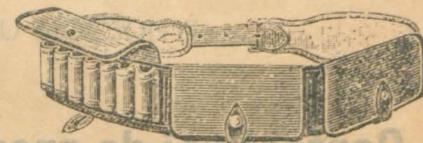
(in curte, peste drum de Biserica Albă)

## BUCUREŞTI

Tocuri pentru arme, Genți de vânătoare, Zgărzi, Lesse, Curele de arme,



Jambiere, Botnițe pentru câini, Bice de vânătoare, Cravașe împletite, Rucksacuri, Cartușiere, Cutii pentru cartușe, precum și orice articol de curelărie pentru vânători. Articole de voiaj, Port-bagaje, etc. Genți pentru aparate fotografice



Copiază cu cea mai perfectă exactitate orice model adus din străinătate, lucrând cu mâna și din cel mai fin material. Lucru artistic și cu prețuri absolut convenabile.

Nu cumpărați nimic înainte de a vizita atelierul nostru.

NB. Membrii „Uniunii Generale a Vânătorilor din România“ se bucură de o reducere de 10%

„LA ARMURĂRIA ENGLEZĂ“

## OSIAS KLINGER

BUCUREŞTI

STRADA ACADEMIEI No. 3  
(SUB HOTEL BRISTOL)

■ ■ ■  
Noul magazin de arme, munițiuni, articole de vânătoare, velocipede, motociclete și accesorii, Atelier special pentru reparații de arme. Arme de vânătoare, de tir și de apărare, ultimile perfecțiuni, tuburi și cartușe încărcate, foate calibrele.  
■ ■

## ARTICOLE DE VÂNĂTOARE

ADR. TEL. ARMURARIA ENGLEZA

## Am de vânzare

un prepelicar de rasă pură. Pointer englez, de sex masculin, etate 6—7 luni, la începutul dresajului, alb cu pete maron, cap de o frumusețe rară, origina cea mai bună. Prețul Lei 3000.

A se adresa:

Crescătoria de câini din Rupea-Cohalm 92, Jud. Târnava-Mare, Transilvania.

## De vânzare

cățel frumos pointer — brac (jumătate sânge), proveniență pur sânge Quesako. Etate 7 luni, f. bun de scos la actualul sezon de prepelite.

Bun apporteur.

A se adresa la revistă.

Celebrele cartușe:

## Originale Rottweil „Weidmannsheil!“

se găsesc numai la „UNIUNE“

Incărcate, fără alice: Lei 6.— bucata

Incărcate complect, negre: Lei 7.— »

» » roșii: Lei 7.50 »

A mai rămas o mică cantitate, deci grăbiți-vă!



**MAI—IUNIE**

## Este sau nu vânătoarea un sport?

de Dr. Gh. Nedici

Se observă aproape zilnic că nu numai profani în materie de vânătoare, dar chiar și inițiații consideră vânătoarea drept sport. Să lămurim această chestiune. Vânătoarea în sensul general, este activitatea omenească, îndreptată pentru întreținerea, înmulțirea și vânarea corectă a animalelor sălbatece. Menținerea și înmulțirea vînatului, presupune cunoașterea minuțioasă a naturei precum și a condițiunilor lui de trai.

Ea exercită asupra vânătorului o influență instructivă și înnobiliză personalitatea lui.

Vânătoarea corectă nu e altceva decât uciderea fără durere a acelor animale, de cari ne putem ușor lipsi, ținând seamă de interesul înmulțirii vînatului. Exercitarea corectă a vânătoarei ne limitează omorârea vînatului într'un timp determinat, adică atunci când el reprezintă cea mai mare valoare. Sportul, în schimb, este năzuința ambițioasă de a distrugă, realizată prin forță și istețime, exercitată în aer liber, având în parte și scopul de a servi sănătatea.

Putem deci vorbi de un sport al tirului; nu trebuie să pierdem din vedere că îndată ce acest sport se aplică la vânătoare, prin faptul că depășește anumite limite, el trebuie să ducă la nimicirea vînatului. De fapt, acel care e călăuzit de mania tirului, este cel mai înverșunat dușman al vînatului.

Activitatea vânătoarească, pretinzând forță

și istețime și contribuind în acelaș timp la cimentarea sănătăței fizice și morale, doar atât are ceva comun cu sportul, încolo urmărește scopuri cu mult mai superioare, mai estetice.

Sportul tirului, adeseori e pus la egală treaptă cu vânătoarea; aceasta e o greșală. Pe când sportul nu e altceva decât o masacrare vulgară a animalelor sălbatece, vânătoarea înseamnă uciderea corectă a acestora după o metodă estetică și rațională. Înainte ca vânătorul să doboare animalul, își dă bine seama dacă el este sau nu indispensabil reproducției, sau dacă el a ajuns la valoarea lui maximă. Omului de sport îi este indiferent acestea; pentru el vînatul înseamnă o cifră sau o țintă de tragere. Or împușcă animalul-mamă, lăsând puii în voia soartei, or ucide cerbul nematur — pentru el nu există remușcare. Prin cele menționate mai sus, nu am intențiunea de-a aduce învinuiri tuturor oamenilor de sport; deoarece între ei sunt foarte mulți vânători corecți, cari nu exercită vânătoarea în sensul sportiv.

Zadarnic însă, noțiunea de sport aduce cu sine un atare prejudiciu. În tot cazul este o eroare regretabilă de a privi și exerceța vânătoarea în sensul sportiv. Vedem din toate aceastea că vânătoarea nu este un sport. Ea este o știință și un factor al economiei naționale.

## Adunarea Generală

Adunarea generală ordinată anuală, fixată pentru ziua de 31 Mai crt., nu s'a putut ține în acea zi din cauza concursurilor de la Societatea de Tir care erau în toi și care au împiedicat pe vânători să se întrunească în număr suficient la „Uniune” conform statutelor, astfel că s'a amânat pentru ziua de 7 Iunie crt.

Biroul se formează cu d-nii: Antoniu Mocsonyi, Președinte de onoare, Dinu R. Golescu, Președinte, Nicolae Racottă și Dr. Gh. Nedici, Vice-Președintă, C. G. Alexianu, Secretar General al "Uniunii". Notăm în asistență pe d-nii General Rusescu, Gr. P. Carp, Prof. Dr. N. Mețianu, G. A. Golescu, D. I. Niculescu, Al. Ivașcu, Dr. Bejan, etc.

Domnul Președinte, declară ședința deschisă la ora 5 p. m. salutând asistența și roagă pe d-l Secretar General să prezinte Adunării darea de seamă pe anul încheiat.

### Dare de Seamă.

*Asupra exercițiului 1924, prezentată Adunării Generale anuale din 7 Iunie 1924 de d-l C. G. Alexianu, Secretarul General al U. G. V. R.*

#### Onorată Adunare,

Este desigur încă vie în amintirea Domniilor-Voastre memorabila Adunare Generală Extraordinară ținută în sala Federațiilor Sportive, la care au luat parte mulți din domnii care și astăzi ne onorează cu prezența lor, adunare convocată în pripă într'un moment de primejdie, când organizația noastră încă plăpândă, era amenințată să se nărue, adunare la care vânătorul a alergat din toate unghurile țărei ca să-și susțină „Uniunea”. Căci aşa e România: la pericol mare te poți bizui pe dânsul. Sunt nevoie să adaug însă că: atunci când treburile încep să meargă, el iar se lasă pe Tânjală. Asupra acestui punct voi reveni însă mai la urmă.

Au trecut doi ani de atunci. Față de împrejurările dificile prin care trece viața noastră socială, putem spune că am realizat progrese însemnante. La 1 Mai s'a împlinit un an decând „Uniunea” noastră a fost recunoscută Persoană Morală de către Parlamentul țărei. Majoritatea societăților de vârfătoare din țară, exact 74 până în prezent, autorizate de Onor. Minister de Domenii, sunt afiliate sau fuzionate cu Uniunea, iar toată suflarea vânătoarească din România-Mare, cu oareși-care cultură și dornică să fie la curent cu ceea ce se petrece în breasla noastră vânătoarească, este înscrisă în „Uniune” și citește „Revista Vânătorilor”.

Intr'adevăr, chiar cei mai apatici s-au convins că în timpurile moderne, când totul este reglementat spre a putea fi conservat, când îngădiri severe se impun, spre a face cu putință și participarea maselor la exercițiul unei îndeletniciri frumoase care

până mai ieri parea a constitui apanagiul exclusiv al unei clase privilegiate de oameni, zic că nu este permis nimănui care vrea să vâneze, de a ignora, pe de o parte legile tehnice, perfecțiunile și progresele acestei arte care a devenit o știință, pe de altă parte nici legile administrative care tind toate să ne conservă acest obiect al pasiunii noastre și tot deodată bogătie națională, reglementând vânătoarea. Pornind de la acest principiu, s'a creat „Revista Vânătorilor”, organul nostru vânătoresc care ne servește de legătură sufletească și culturală, prin care vânătorul izolat chiar în cel mai îndepărtat unghiu al țărei e ținut în curent cu ce s'a mai făcut aci la centru în domeniul pe care-l interesează, iar vânătorul, care deși era dornic de a se lumina, dar nu avea de unde, găsește aci un bogat material tehnologic din care se poate instrui sau să complecta cunoștințele.

Acestui organ atât de important i-am consacrat prin urmare cea mai mare parte a muncei noastre, realizând în anul acesta o revistă, care credem că poate sta alături de cele mai bogate reviste vânătoresc străine. Pentru a aprecia la justă lui însemnatate progresul realizat, n'aveți decât să priviți un exemplar, nu din cele dintâi, adică din timpul copilăriei „Uniunii”, ci chiar unul mai recent, de pildă de acum doi ani, din epoca când revista a trecut sub noua ei direcție — și să-l comparați cu unul din numerile anului acesta. Sărăcia primului vă face să surâdeți! Bineînțeles însă că astfel de publicații nu se pot realiza fără însemnate sacrificii bănești. Aci ca și în alte ramuri, înflorirea depinde de puterea pecuniară.

La Adunarea Generală din anul trecut v'am promis că pentru anul ce urmează, adică anul acesta, abonații vor primi o „Revista Vânătorilor” cu totul nouă, atât ca formă cât și conținut. Cred că ne-am ținut de cuvânt, căci anul acesta revista apare în fine în condiții demne de importanță pe care o are „Uniunea Generală a Vânătorilor”, cu un conținut de douăzeci de pagini — pe când reviste mondiale ca „Wild und Hund”, „Weidmannsheil!”, „St. Hubert”, „Chasse et Pêche” apar numai în cel mult 16 pagini de text — revista noastră se tipărește pe hârtie velină din cea mai fină, cu ilustrații originale proprii, într'un cuvânt într'o formă cu totul occidentală. Nu zic că am ajuns la perfecție și că de acum înainte ne putem odihni pe lauri culeși. Din contra, sper că la anul să prezintăm revista noastră și mai perfecționată. Însă cheltuelile actuale enorme nu permit să oferim revista cu prețul de 100 lei abonamentul anual, aşa cum se prezintă actualmente. Nu veți găsi în toată țara o publicație în condițiile „Revistei Vânătorilor” cu 100 lei pe an abonamentul.

Încă din anul trecut am propus Consiliului fixarea abonamentului la 200 lei anual. Astăzi avem onoarea

să supunem din nou aprobării Domnilor-Voastre ridicarea abonamentului revistei la suma de 200 lei anual și 20 lei numărul vândut cu bucată. Numai astfel va putea „Uniunea” să consacre veniturile ei la satisfacerea altor nevoi urgente, pe când astăzi înregul ei venit este absorbit aproape în întregime cu cheltuelile revistei.

*Domnilor,*

O altă operă necesară, realizată în exercițiul anului în curs, a fost aducerea în țară a cartușelor pentru membrii „Uniunei”. Două erau posibilitățile care ni se ofereau: sau de a importa cartușe mai ieftine, însă proaste, sau de a importa cartușe de calitate superioară, însă firește mai scumpe.

Consiliul s'a decis pentru ultima soluție, pornind de la principiul că o societate ca a noastră are menirea de a răspândi și face cunoscută printre vânătorii din țară, nu marfă ieftină, ci cele mai perfectionate unele de vânătoare, și astfel a importat un stoc din cele mai perfecte cartușe care se fabrică astăzi în Europa: cartușele Rottweil „Weidmannsheil!”.

Desigur că importând pentru membrii ei aceste cartușe de elită, „Uniunea” n'a înțeles să rivalizeze în preț cu negustorii de pe piață. Noi am înțeles să concurăm, nu în preț, ci în calitate, marfa care se oferă vânătorilor noștri pe piață, și din acest punct de vedere ne-am făcut pe deplin datoria față de vânătorul conștient, adică față de cumpărătorul luminat care știe să facă deosebirea cuvenită între un cartuș „Wöllersdorf”, pe care-l plătește pe piață cu 6 lei, și un cartuș Rottweil „Weidmannsheil!”, pe care-l plătește la „Uniune” numai cu 7 lei, adică prețul de cost.

Firește că dacă „Uniunea” ar fi dispus de un capital mai mare, am fi importat și cartușe ieftine, pentru pungile mai modeste, și cumpărătorii ar fi primit cartușe desigur mai ieftine și mai bune ca cele din târg, însă incontestabil inferioare cartușelor „Rottweil”. Din lipsă de capital n'am putut satisface însă toate dorințele.

*Domnilor,*

Pentru a termina și a proceda la punerea la vot a chestiunilor din ordinea de zi, dați-mi voe să mai adaug un cuvânt: Menirea „Uniunei” îmbrățișează un vast câmp de activitate, prea vast pentru a putea fi opera unui singur om sau chiar a câtorva oameni.

Pentru a putea înfăptui, chiar începutul cu încetul și una câte una punctele din programul organizației noastre, este neapărat nevoie de colaborarea *efectivă* a tutulor, este indispensabilă o diviziune judicioasă a muncii necesare, nu numai pentru propășirea „Uniunei” și a „Revistei Vânătorilor”, dar mai mult — chiar pentru menținerea ei în starea în care se află astăzi.

Nu vreau să închei cu recriminări la adresa vânătorilor noștri. Însă este o datorie de onoare a celuilă care se află aci la postul central de observație, de a semnala odată mai mult cele constatațe și în de-

cursul anului încheiat. Afară de câteva rare excepții, constatăm o regretabilă dezinteresare a vânătorului român în tot ceea ce privește binele comun vânătoresc, organizarea, asociația, contribuirea, colaborarea asiduă și durabilă la unica revistă cinegetică din țară, revista noastră, pe care o menținem în viață cu atâtea sacrificii. Ce ne lipsește mai cu seamă este seriozitatea și continuitatea perseverentă în cea ce întreprindem. Regret că această superficialitate s'a manifestat până și în domeniul vânătoriei, care — constituind o pasiune — ar fi putut fi scutită, cel puțin ea, de o interesare numai aparentă din partea adoratorilor ei. Dacă îmi fac o dureroasă datorie de a vă semnala încă din timp simptomele de anemie ale societăței noastre vânătorescă, este că încă din timp să avizăm cu toții la mijloacele grabnice de îndreptare. Și aceste mijloace sunt simple și le cunoaștem cu toții: o colaborare mai serioasă, mai sinceră, mai efectivă, — sau cum zic Americanii, mai *eficientă* — prin faptă și prin scris, la alimentarea „Uniunei” și mai ales a organului ei unic de răspândire „Revista Vânătorilor“.

In speranța că declarațiile acestea sincere și obiective vor găsi ecoul cuvenit în inima tutulor vânătorilor din România Mare, închei darea de seamă a anului ce a trecut, trimițându-le tutulor un cordial salut vânătoresc!

După pronunțarea acestei dări de seamă, despre care d-l Secretar-General C. G. Alexianu declară că reprezintă mai ales vederile sale personale, d-sa dă cetire telegramelor de felicitări primite din provincie și următorului memoriu cu care au venit, la data fixată pentru Adunarea Generală, patru delegați din Cernăuți, în frunte cu D-l Dr. I. Philipovici și Radu de Grigorcea, dar care din cauza amânării adunării nu l'au putut citi:

*Memoriu prezentat Adunării Generale de către d-l Dr. I. Philipovici, în numele filialei din Cernăuți a „Uniunei”: Societatea pentru Protecția și Ocrotirea Vânătoarei din Bucovina,*

*Domnilor,*

Acum doi ani, când cu d-l Radu Grigorcea am venit la adunarea D-voastre generală, trebuie să vă spun că îmi era inima îndoită. Astăzi, când am onoarea a cunoaște personal și a aprecia pe mulți dintre D-voastre, a admiră activitatea, distinsa pricepere și puterea D-voastre morală, astăzi Domnilor viu cu bucurie la D-voastre, sunt cu D-voastre, rămân cu D-voastre și cu mine întreaga Bucovină.

Noi bucovinenii, cari suntem mândri de a avea o excelentă creștere și cultură vânătorescă, constatăm cu cea mai mare bucurie că am găsit bărbați, a căror tendințe, pricepere și seriozitate morală, este identică cu a noastră.

Când la invitarea noastră a venit la noi la Cernăuți d-l Nedici ca să interpreze noua lege a vânănatului, au alergat de aproape și de departe, din

întreaga țară, vânătorii la adunarea generală a Societății pentru Ocrotirea Vânătorului din Bucovina, convocată ad hoc și un fior de bucurie a trecut prin întreaga țară.

S'a fost sfârșit domnia ilegalității, din nou înfloarea speranță, că avem un scut spre a putea păstra și ocroti în frumoasa noastră țară ultimele rămășițe ale iubitului nostru vânat. D-l Nedici vă poate spune ce primire a aflat la noi, el vă poate spune, cum toți vânătorii, fără deosebire de stare, au salutat în dânsul simbolul unui timp mai bun.

Și acum, Domnilor, dați-mi voe să arunc o scurtă privire asupra tot ceea ce s'a întâmplat în timpul din urmă în Bucovina pe terenul vânătoarei. Cu cea mai mare râvnă s'au pus toți la lucru. Organizația făcea din zi în zi tot mai mari progrese, tot mai mult se făcea cunoscută legea, tot mai fricoase, tot mai retrase devineau elementele obscure, dușmanii vânătorului. Creșterea noastră, Domnilor, este de așa fel, că dacă luăm ceva în mână, ne dăm cea mai mare silință să o ducem la bun și cinstiț sfîrșit. Contactul dintre noi și autorități a fost foarte viu întreținut. De nenumărate ori ne-am expus personal, pentru că știam că luptăm pentru o cauză bună, înaltă și patriotică, și pentru că întotdeauna eram siguri de sprijinul D-voastre. D-voastre, Domnii mei, veți înțelege că pentru noi cei din provinciile alipite această muncă e neasemanat de grea și că adese intervini situațiuni, cari trebuie să fie tratate cu un deosebit tact.

Să-mi fie permis, Domnilor, să exprim din acest loc deosebitele mele mulțumiri domnului general Mirescu, comandantul diviziei a 8-a, care întotdeauna mărinimos și cu multă înțelegere a știut să țină socoteală de dorințele și plângerile noastre și care și de altfel are mari merite pentru bunul mers al trebilor.

Ori, pe când toți vânătorii adevărați și cinstiți — și, mulțumită Domnului, din aceștia sunt bune 90% în mica Bucovina — cu jertfe fizice și materiale pregătiau pas de pas propagarea ideilor noastre și a legii, și în legătură cu aceasta, în timp ce vânătorul se tot înmulția, nimicirea fiarelor se făcea tot mai intensivă, iar numărul delictelor de vânătoare devinea tot mai mic, tocmai în această crescândă și roditoare perioadă de muncă serioasă și conștientă de țintă, ni se bagă bețe în roate:

Fără încuviințarea Ministerului se înființează o societate cu denumirea „Cercul Vânătorilor”. Se trimit circulare prefecților, prin care sunt provocati să găsească terenuri de vânător pentru acest club — cum se zicea — spre a combate braconajul și exercita legea vânătorului. Și în marele număr de membrii, parte adunați prin presiune, găsim hazardiști de profesie, cari la vederea unei arme de vânătoare o iau la fugă, găsim bucățuși de piei de iepure etc. Intenția era să se ia în arendă întreaga țară. Înțelegându-se exact situația și în urma unui energetic protest din partea întregului corp de vânători cinstiți, acest club a fost disolvat.

Un jandarm împușcă într'un teren de prăsilă a fon-

dului bisericesc un cerb. El e denunțat ca braconier. Șeful de ocol silvic care face denunțul este amenințat să nu facă aceasta, căci altfel va veni înaintea Curței Martiale pentru... ofensarea armatei!

Se intervine mereu, totuși în zadar. Bravul om, care de 4 ani n'a împușcat ci tot numai a îngrijit, își cunoaște datoria; el își apără iubitul său vânător. Vine la judecată, judecata se amâna — „luna doarme”!

Un bătrân administrator silvic al unei moșii particulare, om pretutindeni bine văzut și iubit, e provocat de un jandarm ca să-l lase să vâneze în pădure. Răspunzând omul că nu are drept să permită aceasta, i-se confisca armele și i se restituie apoi abia la intervenția comisarului regal.

Elementelor dubioase și braconierilor li se elibera permise de a purta armă, pe când vechii pădurari — oameni pe cari te poți bizui — din teritoriile model ale contelui Vasilco alergau în zadar după acestea.

Un inspector județean de vânătoare, om nepărtinitor și care nu se lasă mituit și își face serviciul său, într'adevăr greu, în mod excelent, într'o bună dimineață, fără anchetă, fără motive, se pune în disponibilitate telegrafic. Aceasta a produs în întreaga țară atâtă indignare, încât proiectata expoziție de vânătoare nu s'a putut aduna, iar noi suntem ferm hotărâți să tragem consecințele, dacă nu ni s-ar satisface cererea, de a se face o anchetă în regulă.

Noi, Domnilor, nu suntem deprinși cu astfel de procedee; așa ceva n'are voe să se întâpte. Noi muncim cu drag, credincios și intensiv, însă cerem respectarea legilor și respectarea persoanei credincioase care stă în serviciul legii. Vă rugăm, Domnilor, a vă ocupa serios de expunerile noastre și a vă pune de partea noastră. Prin unire putem ajunge la tot!

Încă un exemplu:

Un gerent comunal are diferente personale cu inspectorul județean de vânătoare, care e judecător. Gerentul face o adresă către Ministerul de Justiție, cum că funcția de inspector de vânătoare e incompatibilă cu funcția de judecător. Ministerul decide.

Bine, Domnilor, e inspectorul onorific de vânătoare un gardist cu sabie și revolver, sau este el un om de încredere și organ administrativ? (Dacă e așa, atunci nici judecătorul de instrucție nu poate fi judecător). Aceasta e ceva ce nu se poate susține, fiindcă adesea în județ judecătorul este unica persoană vrednică de încredere pentru această funcție de inspector de vânător și e de neînteleș de ce nu ar putea el exercita două funcții, dintre care una o exercită desinteresat, onorific, în baza jurământului, cu cea mai bună credință și în interesul țării. Cu atât mai mult, când e vorba de șeful judecătoriei, cum e în cazul de față, care nici odată nu judecă astfel de cazuri.

O altă necesitate consistă în a lua poziție solidară și energetic față de contravențiunile la legea păsunilor și în contra nouii legi silvice.

Este imposibil ca să mai putem ajunge la o tâ-

nără generație a cerbului și a cocoșului de munte, cât timp mii de oi și capre cu cainii lor de pază calcăzi de zi, din Mai până în Septembrie, fiecare centimetru pătrat din pădurile munților noștri, abstracție făcând de faptul că acest procedeu, injustificabil din punct de vedere al economiei naționale, e și în detrimentul economiei silvice. Trebuie să spun cu tărie, săngeră inima, când vezi că în codrii, prin păree, săhelbi și culturi, fiecare fir de iarbă e păscut și că pământul are aspectul unei arii. Unde să-și scoată bietul vânător puii, unde să și-i crească, dacă pas de pas, până în cele mai îndepărțate colțuri, e deranjat și gonit și nu-și mai poate găsi hrana? Apoi unde să mai crească și Tânăra pădure? Ouăle și puii găinilor de pădure sunt pur și simplu turtite de acest vălătuc; nimic nu poate scăpa! Domnilor, acest fapt are urmări foarte vaste și e de cea mai mare însemnatate. Noi muncim atunci munca lui Sisyphus, dacă nu vom căuta să oprim aceasta. Vă rugăm a lăua imediat hotărâri privitoare la această chestie.

Un isvor identic de nimicire a vânătorului sunt magazinele de arme și de muniție. Acestea trebuie să fie luate sub control permanent de către Uniune și monopolizate, altfel luptăm contra morilor de vânt. Rugăm înșistent a face imediat pașii necesari.

Și acum în fine câteva cuvinte cu privire la legea vânătorului. Mai adineauri v' am spus, că Bucovina a răsunat de chiotul de bucurie ieșit din pieptul tuturor vânătorilor cumsecade, când a fost cunoscută această lege. Ea a însemnat pentru noi direct mântuire. Ce să vă spun mai mult decât, că un brav țăran dela munte, un vrednic și pasionat vânător, mi-a mărturisit că pentru dânsul a fost zi de sărbătoare apariția acestei legi; că mulți vânători din țările de cultură din Apus mi-au exprimat personal atât verbal cât și în scris admirarea lor, că le suntem în această privință atât de mult înainte.

*Ca la noi la nimenea!* Aceste cuvinte le-a exprimat d-l inginer și inspector general Georgescu la congresul inginerilor silvici din Chișinău. Nu se poate nega că această observație a d-lui Georgescu privitoare la legea vânătoarei, este tot atât de justă ca și critica din discursul său, făcută cu privire la pretinsa eliminare din vânătoare a personalului silvic. Fiecare trebuie să-i dea și îi va da dreptate în privința aceasta. Însă—eu mi-aș permite întrebarea, cum explică d-l Georgescu contestabilul și tristul fapt, că vânătoarea a decăzut și în deosebi numărul vânătorului a scăzut într'un mod însăjător, cu toate că până la apariția actualei legi a vânătoarei personalul silvic a avut timp de atâția ani neconenit ocazie a aplică cunoștințele sale—ca specialiști—în creșterea vânătorului și în exercitarea vânătoarei? Mie și nouă la toți ne este cu atât mai dureros a constata faptul, că această decadență a vânătorului se manifestă în cea mai mare măsură chiar și în imensele și splendidele păduri din vechiul regat. Și cum ne va explica d-l Georgescu faptul, că în pădurea din Putna, în Bucovina, în întindere de 12000 ha, sub influența unui așa zis sportsman, situația vânătorului s'a urcat în același timp la 3000 cerbi și

nenumărate căprioare, până la uciderea în masă a vânătorului ordonată de administrația silvică contrală, sub pretextul că vânătorul face stricăciune la copaci? Nu și-ar da d-l Georgescu osteneala să se plimbe puțin prin lume și să ne explică apoi, cum se face că pretutindeni unde așa zisii sportsmen posed sau țin în arendă vânătorul, vânătoarea stă la un nivel atât de sus și situația vânătorului s'a urcat la cifre direct fantastice, prin care fapt însemnatatea economică națională a vânătorului e demonstrată în mod peremptoriu? Nu știu dacă este aici locul ca să revin și la cuvintele d-lui Georgescu privitoare la importanța d-lor medici veterinari... pentru cultura și sporirea vânătorului!

Iertați-mi, Domnilor, această excursiune pe care am făcut-o cu privire la congresul d-lor ingineri silvici din Chișinău, dar am crezut că trebuie să o fac, deoarece acest congres s'a pronunțat atât de aversiv față de noua lege de vânătoare precum și față de vânători în genere, care — fie chiar numai simpli sportsmen — au cel mai viu interes pentru buna stare a vânătorului și a vânătoarei din România, au inima și înțelesul deplin pentru frumusețile și odoarele naturale din iubita noastră țară și cari chiar pentru motivul acesta garantează din capul locului cel mai intensiv studiu în această direcție. Si pe calea aceasta suntem hotărâți să mergem cu toată demnitatea, jertfa și abnegația conștientă, spre atingerea idealului, pentru care de către natură sunt date toate premisele în țara noastră. Si aceasta cu atât mai mult, cu cât suntem convinși că față de acest ideal toți silvicultorii sinceri și vânătorii adevărați vor merge pas în pas cu noi, în cea mai deplină armonie.

Ar fi de dorit ca în intențiunile noastre bune și fără aversiune față de corpul silvic, mai ales în aceste timpuri grele, în loc de a fi împiedecați, mai curând să ne încurajăm reciproc. Suntem încredințați că în scurt timp vor vorbi pentru activitatea noastră faptele cele mai palpabile.

In înțelesul acestor expuneri, pe care am avut onoarea să vi le fac, dați-mi voie, Domnilor, ca să exclam: *Trăiască Uniunea Vânătorilor, trăiască legea vânătoarei din România Mare!*

D-l Secretar General dă apoi citire raportului Comisiunei Cenzorilor și bilanțului pe anul trecut, din care rezultă următoarea situație încheiată pe ziua de 31 Martie 1924:

## Situația

încheiată pe ziua de 31 Martie 1924

Membrii înscriski dela început până la 31 Mai a. c. 1435 membri.

Dintre cari: 279 activi, 1156 aderenți.

Societățile afiliate sunt în număr de 74.

## Situată de Venituri și Cheltuieli

la 31 Martie 1924

## CHELTUELI

## VENITURI

Chelt. impr. revistei și clișee . . . . .	97.639	60
Furnituri cancelarie . . . . .	5.694	75
Chelt. poștă, mărci, etc. . . . .	9.215	50
Salarii . . . . .	19.500	—
	<b>132.049</b>	<b>85</b>

Abonamente . . . . .	136.259	—
Taxe de înscriere . . . . .	21.946	—
Cotizații . . . . .	11.456	—
Donațiuni . . . . .	4.305	—
Publicații, reclame . . . . .	30.619	—
Vânzarea statutelor, etc. . . . .	1.217	—
Subvenția Minist. Domeniilor . . . . .	22.500	—
	<b>228.302</b>	<b>—</b>

## Observațiuni

Venituri . . . . .	228.302	—
Cheltuieli . . . . .	132.049	85
Suma cu care veniturile pe 1923/24 depășește cheltuelile . . . . .	96.252	15
Se scade suma ce are de primit D-1 Răcotta . . . . .	46.491	25
Capital disponibil la „B-ca G-lă a Tării Românești“ . . . . .	49.760	90
Sold în Cassă . . . . .	2.094	15
Totalul capitalului disponibil la 1 Aprilie 1924 . . . . .	51.855	05

Biroul supune apoi votului Adunării Generale chestiunile din ordinea de zi, cari se votează cu unanimitate, aşa precum rezultă din următorul proces-verbal, semnat de asistență la sfârșitul ședinței:

## Proces-Verbal

## al Adunării Generale ordinare anuale din 7 Iunie 1924

Astăzi 7 Iunie 1924, orele 5 p. m., subsemnații, întruniti în Adunarea Generală anuală, urmând ordinea de zi și deliberând asupra chestiunilor supuse nouă de Onor. Consiliu de Administrație.

## Decidem:

1. Ascultând darea de seamă asupra exercițiului 1923–24, aprobat bilanțul anual încheiat la 31 Martie a. c. și dăm cuvenita deschidere d-lui Secretar-General, Comitetului de Direcție, Comisiei Cenzorilor, precum și întregului Consiliu de Administrație, pentru gestiunea lor în cursul anului încheiat.

2. Procedând la tragerea la sort a 8 domni membrii-consilieri din Consiliu, conform statutelor „Uniunei“, au eşit la sort domnii:

Dimitrie Biju (pentru Banat).

I. Brătescu-Voinești.

Gr. Greceanu.

Prof. Dr. Amza Jianu.

Ștefan Șendrea.

I. Sagasta-Bălănescu.

Lt. Col. Sebastian Brândușa (pentru Transilvania).

General Cotescu.

In locul domnilor Consilieri ieșiți la sort, cărora rugăm Consiliul de Administrație să prezinte mulțumirile noastre pentru munca și interesul pus în slujba „Uniunii“ în timpul activităței domniei lor, Adunarea Generală votează pe următorii d-ni Consilieri:

Mihail Oromolu, Guvernatorul Băncii Naționale.

I. Angelescu, fost ministru.

C. Opran, Administratorul Casei Pădurilor.

C. St. Rasidescu, Directorul „Cărței Românești“.

Prof. Dr. Dionisie Linția (pentru Banat).

Petre Popovici, Inspector regional de Vânătoare.

Romul Popescu (pentru Transilvania).

Grigore P. Carp.

3. Procedând la alegerea Comisiei Cenzorilor pentru anul 1924–25, au fost aleși domnii:

N. Calerghy.

M. Flechtenmacher.

G. Georgescu.

S. Bodnărescu.

Aurel Stănescu.

4. Luând în considerare forma nouă și amplă a Revistei Vânătorilor și ținând seama de cheltuelile crescând ale hărției și ale imprimatului, aprobat majorarea abonamentului anual la 200 lei (20 lei numărul) cu începere dela 1 Ianuarie 1925.

Drept care am dresat prezentul proces-verbal și l-am investit cu semnăturile noastre, conform statutelor.

(Urmează semnăturile celor prezenți).





## Pagini din trecut: „Dropia și Spurcaciul“

Dropia este una din pasările cele mai mari ale Europei, și sunt multe țări de unde s'a retras cu totul, ne mai găsind îndestule șesuri întinse și nepopulate. Ea este foarte sperioasă, mai cu seamă de om, și nu-i place a trăi decât pe câmpii late și pustii. Aripile ei nu sunt în proporțiune cu trupul, din această cauză umblă mai mult pe jos și se înalță cu oarecare dificultate. Femeea este mai mică decât bărbatul, care mai cu seamă primăvara se arată și mai mare. Cât ține atunci epoca călcătului, gușa dropioului se umflă și se face de trei ori mai groasă decât este în cursul anului; el este în toată splendoarea lui, poartă capul mereu în sus, coada mai adesea aridicată în formă de apărătoare, mustațile îi sunt zburlite, și mereu animat de lupta ce susține cu rivalii săi și de plăcerea izbândei; el este în adevăr una din cele mai frumoase pasări ce avem în Europa.

Femeea face pe la Aprilie numai 2 sau 3 ouă, de o coloare care bate în verde și de mărimea celor de curcă. Se pretinde că, dacă se întâmplă să pue cineva mâna pe ele, sau chiar dacă bănuiește că i-s'a descoperit cuibul, dropia atunci le părăsește și caută alt loc spre a oua de isnoavă. Puii pot umbla îndată ce ies din cuib și fiindcă le crește foarte greu penele, ei sunt două-trei luni expuși la multe pericole.

Dropiile, cum am zis, sunt foarte sperioase, și nu se pot vâna decât cu o căruță acoperită. Numai în acest mod te poți apropiă cel mult dela 150 până la 100 de pași. Se înțelege că trebuie să dea cineva cu glonțul, și dificultatea cea mare, care face pe vânător să greșească foarte des, este că distanța se schimbă la fiecare dătătură.

Dropiile la noi nu emigrează și se găsesc încă foarte multe, în județele Vlașca, Teleorman, Romanați, iar mai cu seamă pe câmpul Bărăganului, în Ialomița. Cu sporirea agriculturii, ele au devenit și mai sfiicioase decât cum erau acum câțiva ani, și poate va veni vremea când, înmulțindu-se populațiunea, vor dispărea din țara noastră, precum au dispărut în Occident, căutând alte locuri singuratece, unde omul nu-și va fi întins încă domeniile sale.

Spurcaciul, astfel numit din pricina strigătului ce are, este o pasare care nu iernează la noi. Ea vine pe la începutul primăverei și pleacă toamna. Din familia dropiei, are aceleași obiceiuri și acelaș mod de a se nutri; nu este însă aşa de sperioasă și vânătorul se poate apropiă la o distanță care îi permite să dea cu alică. Se vânează în aceleași locuri și după acelaș mod ca și dropia.

Rândurile de mai sus au fost scrise și tipărite în „Manualul Vânătorului“ de C. C. Cornescu, tocmai acum 50 de ani (1874).

Am socotit că cititorii noștri vor fi bucuroși să recitească ceeace s'a scris în românește despre vânătoare acum o jumătate de veac, și aşteptăm dela dănsii să releveze schimbările ce anii au adus, atât în moravurile noastre vânătorești, cât și în acele ale vânătu lui.

Cu această ocasiune ne adresem iubitului și valorosului nostru colaborator, nepotul marelui român și vestitului vânător care a fost Costache Cornescu, cu rugămintea să ne trimeată biografia, și dacă posedă fotografie, moșului său, pentru a o publica în revistă, trimițându-i în acelaș timp mulțumirile noastre anticipate. (N. R.)



# Terminologia Vânătorului

*de Căp. C. Rosetti-Bălănescu*

La interesantul apel al d-lui C. A. V. Popescu (R. V. No. 44) asupra culegerii expresiilor proprii vânătoarei, iată mai la vale, o seamă de cuvinte răslețe, auzite îci sau colo, și pe cari i le transmit fără nică o regulă sau vreo rânduială oarecare, aşa cum îmi vin sub condei din aduceri aminte, și, fără vreo pretenție de alegere între ele.

Unele sunt în deobște cunoscute, altele complect dialectale. Trebuie însă, când vânezi în cutare sau cutare regiune, să le cunoști, ca să te poți înțelege la vorbă. O terminologie vânătorească generală și „cultă“ nu există la noi — trebuie să vorbim cum ne vorbesc veșnicii noștrii profesori — țăranii vânători din partea locului — bine înțeles dacă privești vânătoarea ceva mai în amănunt decât statul pe scaunel.

Indic d-lui C. A. V. Popescu „Dicționarul Silvic și al vânătoarei“ de d. E. Gheorghiu, lucrare pe care deși din păcate nu o cunosc, dar cred că-i va fi de folos, dat fiind experiența și competența autorului.

In cele ce vor urma voi da scurte explicații acolo unde bănuesc că nu s-ar putea tălmăci cuvântul sau sensul, singur.

Așa dar:

Sitarii au *picat* au *căzut*, s'au *sprijinit* — când s'au abătut în cutare loc.

Copoiul *chefnește* când dă glas regulat și merge strună pe urmă bună.

Copoiul *șlefuește* când dă glas a-rar, pe urmă veche sau încurcată.

*A ulmă*: a ține urma după miros.

*A adulmecă*: acelaș sens ca aulma, deși mi s'a părut ades să corespundă mai mult ca sens franțuzescului *éventer*. (Eventer: un chien évente lorsqu'il se rend, le nez haut, en humant l'air, sur un animal dont le sentiment lui est apporté par le vent. Manuel de Vénerie Française. Comte Le Couteulx de Canteleu).

*Gadini*: toate speciile de vânat mare, la munte.

*Ciopor*: cârd. Un ciopor de mistreți.

*Haită, potae* de lupi.

Se zice: un *stol* de rațe, de potârnichi etc., dar un *cârd* de dropii, de cocori etc.

Copoiul *mână* sau *gonește*.

*Plimbacul*: drumul pe unde scobor porcii spre curătură.

*Hățas, trecătoare, țiitoare*: potecile ținute de vânat prin pădure.

*Țiitoare*: locul unde stă vânătorul în bătaie.

*Goană, bătaie, hățuiulă* — și respectiv, gonaci, bătăiași, botăși.

*Scrăciobul* porcilor: culcuș.

*Ciucit, tupit*: ascuns.

Vânatul e *stârnit*, *sculat*, *sare* sau *saltă*.

*Prepelicar*: chien d'arrêt.

*A stă, a pontă*: arrêter.

*Bârlogul* ursului. *Vizuina vulpei*.

*Adăpătoare*: unde scobor lighioanele să bea.

*Scăldătoarea* porcilor.

*Minciuni*: când face vânatul salturi, își încurcă urma.

*Cerbul rage, muge*. *Lujul urlă*. *Ursul morăie*. *Porcul grohăe*.

*Scurmături*: râcâială făcută cu ghiarele, de vânat.

*Soldan, vătui*: iepure neadult.

*Urlătoare* — la lupi.

*Cerbul* e *vițel* până la 6 luni, *mânzat* până la 1 an, *juncan* în al 2-lea an, *gonitor* în al 3-lea an; mai târziu e *bou* sau *taur*.

*Cerboaică, ciută* sau *vacă* — vai!

*Căprior*: *țap* și *capră*.

*Rosături*: unde copaci sunt roși de vânat.

*Cotlon, covru, strat*: culcuș.

*Colții* mistrețului.

*Coama* mistrețului și *ghebul* ursului (părul care se ridică pe greabă când e supărat).

*Mistrețul* e *purcel* până la 6 luni, *grăsun* său *godac* până la 1 an.

*Un vier mare*, solitar, e un *răsleț*.

*Fiară, dihanie, lighioană, jivină* sau *bală*.

*Copci*: căprioara face copci (minciuni) sau fuge în copci (salturi).

*Slin*: un strat între șoriciu și slănina mistrețului, care îi formează un fel de pavăză — „de-abea străbate glonțul“ zic țăranii.

Tot la țără: *ploaie* (alice mici de tot), *poștii* (șevrotine), *iarbă* (pulbere de vânat), *petiță* (capsă), *furtuiulă* (bură).

O pușcă *smucește* dacă are recul violent.

*Patul puștei* sau *stratul*.

*Rațe mari* și *rațe mici*. Rațe *cârăitoare*, *fluerătoare*, *bășinoase*, *cu frigare*, *lopătare*, *pestrițe*, *moțate*, *de mare*, *călifare*, etc. (Vezi „Despre Rațe“ R. V. No. 13).

*Paturi de stuf*: un fel de podeală făcută din stuf, unde stă vânătorul aproape pe uscat, în baltă, la pază de rațe.

Vânătorii când se chiamă unii pe alții se *buciumă*: din corn, pe țeava puștii sau din gură. (Apelurile din gură sunt numeroase și variate, precum și felurile de a îndemna sau chema copoii).

*Loc tare* e o poziție neumblată și bogată în vânat mare.

De știut și ce însemnează la *colnic*, *corhană*, *coclaur*, *culme*, *dolie*, *dos-față-frunte de munte*, *muche*, *pisc*, *în piatră*, *curmături*, *plai*, *chee*, *grui*, etc. etc.—*codru*, *crâng*, *desiș*, *dumbravă*, *hișteag*, *făget*, *hătiș*, *luminis*, *poiană*, *răriște*, *pâlc*, *tufăriș*, *zăvoi* etc. etc.

...și toate celealte pe cari le-am uitat, nu le-am auzit sau nu le știu.

P. S. Pentru că fuse vorba de cuvinte, îmi permit a remarcă că în nici un caz nu se poate spune pe românește *dresura* câinelui în loc de *dresajul* câinelui—fie el chiar limier—după cum văd într'un articol trecut („Limierul“ R. V. No. 44).



# Chestiuni Technice și Balistice

## Arme de vânătoare pentru România

de Căp. Scheider-Svnder-Roland

In expunerile care urmează mă sprijin pe cei 25 de ani de experiență, căpătată în decursul vânătorilor mele prin Carpații Transilvaniei, ai foștii Ungariei, ai Galiției, Ucrainiei, Wolhiniei și prin ținuturile vechiului Regat.

Deasemenea mă mai sprijin și pe experiențele dobândite de vânători cunoscuți și cu reputație, care trec drept autoritate în această materie. În ce privește experiențele și vederile mele, ele sunt cunoscute citorilor de literatură cinegetică în limba germană de mulți ani și au servit de călăuză multor vânători, cari — atrași de superbele și bogatele ținuturi ale fostei Ungariei și ale vechiului Regat — veneau în aceste pricopsite terenuri de vânătoare virgine.

Care e pușca cea mai bună și cea mai adecuată?.. — o chestie de preț, la care nu se poate răspunde decât după o prealabilă și amănunțită examinare a chestiunei.

Dacă mă întrebați ce arme am purtat eu personal, vă voi răspunde că am vânat cu mai toate sistemele care pot fi luate în considerație, începând cu pușca de alice și cea de glonț cu o țeavă, cu cremene cât și cu capsă, până la arma modernă de alice, carabină și drilling.

Pușcă cu cremene și pușcă cu capse!... Par că văd pe vânătorul modern sau chiar ultra modern surâzând cu milă... Si astăzi mai păstrează în colecția mea de arme ale familiei, începută din timpurile bunicilor și moșilor mei, puști Lazarino cu o țeavă și cremene, conservate în stare perfectă și având un tir minunat. Deasemenea mai posed o armă ghintuită, cu o țeavă și cu cremene, fabricată de celebrul maistru vienez Gaspar Zollner; o pușcă cu două țevi și cu capsă lucrată de maistrul armurier englez Mortimer, și una dela armurierul Nowak (nu Nowotny!) din Praga; arme de alice care și astăzi mai se pot lua la întrecere cu multe din puștile noastre moderne, și arme de glonț care pot concura liniștit cu expresele de cal. 450 și 500!

După această epocă urmează un salt puternic, treacerea la cele moderne. Lefacheux-urile de tristă memorie trecură repede și sosesc sistemul Lancaster

la rând. Pușcă cu două țevi, expres cal. 450 cu o țeavă, „büchsfinte“ cal. 12×450 expres (adică o țeavă cu alice, alta cu glonț) și aşa mai departe; carabină Werndl cal. 11,2 mm., carabină Martini-Henry cal. 11,2 mm., (cal. 450, carabina noastră românească de cavalerie), diferite carabine cu repetiție Colt și Winchester cu pulbere neagră și glonț de plumb; Mod. 1905 Mannlicher (cal. 8,2 mm.), Mannlicher-Schönauer cal. 6,5-8-9-9,5 mm., și Mauser cal. 7-7,8-11,2 mm; Winchester cal. 405, cal 401, cal. 303; Arme cu alice cal. 12 și 20 Winchester cu repetiție; Browning cal. 16 și 12; Winchester automat și Sjögren cal. 12; puști hammerless cu ejector de fabricație engleză, belgană și franceză, în cal. 12, 16 și 20; o pușcă cu alice cal. 8 pentru vânătul de baltă; drilling-uri germani cal. 16×16×7,8 mm (cartușe Karlsruhe No. 514 cu glonț de cămașe de nichel în greutate de 12 g. și 4 g. pulbere f. fum Rottweil); cal. 16×16×9,3 mm. (cartușe Karlsruhe No. 474 cu glonț de nichel de 19 g. și 3,5 g. pulbere f. fum Rottweil); și o pușcă „Paradox“ cal. 12. Apoi carabinele mici americane cal. 22, pentru cartușele short, long, long rifle și carabinele fabricei Birmingham small arms Co. pentru aceleași cartușe.

Cartușe am tras din toate mările mondiale. Am vânat potârnichi, prepelițe, iepuri, căprioare, capre negre, porci mistreți, urși, găini de alun, de misteacă și cocoși de munte, diferite păsări de pradă, vulpi, lupi, elani și vânat de baltă la Dunăre, la Nistru, în mlaștinele dela Ecsed și în băltile Rokitno; am vânat cerbi în Carpații Ungariei și Galiției și păsări aquatice pe Adriatica și la Marea Negăra. O carieră vânătoarească plină de variație, cu multe bucurii, multe plăceri și — multă osteneală.

O expoziție de vânătoare îmi va permite poate odată să arăt și citorilor mei această colecție de arme, care mai cuprinde și un număr de pumnale, săbii și pistoale orientale rare, apoi și revolvere Colt și Smith & Wesson — în total 270 de bucăți. Trebuie să mai menționez că am făcut și încercări de tragere cu arcurile japoneze și orientale, care duc foarte departe și — cea ce se apropie cel mai mult

de arma propriu zisă, deoarece posedă un pat — cu arbaleta germană și italiană. Aceste din urmă arme le cumpărasem pentru un muzeu de vânătoare, a cărei secție de armurărie o aranjasem în cea mai mare parte eu și care muzeu mă însărcinase să le cumpăr.

După aceste reminiscențe din trecut trec la subiectul propriu zis. Menționez că n'am întrebuințat întotdeauna decât arme și muniție de mâna întâi.

Chiar utilizând numai din această categorie și totuși este greu să te pronunți și să alegi. Indată ce e vorba de arme și muniții, pronunțarea numelui fabricantului devine inevitabilă. De acea, numindu-i, nu țin a face nici vre-o reclamă, nici să aduc vre-un prejudiciu celor menționați și nu voi depăși limitele faptelor pozitive.

Chestiunea materialului care intră în fabricarea țevilor a jucat întotdeauna un rol important.

Revistele de vânătoare erau pline de desbateri asupra preferințelor între oțel sau damasc. Această chestiune a fost de mult rezolvată în favoarea oțelului și astăzi la o pușcă modernă de alice sau de glonț, destinată la întrebuințarea pulberei fără fum, nu mai intră în considerație de cât oțelul ca material pentru țevi. Damascul nu-și avea rațiunea de a exista decât numai față de țeava făcută din fier și numai atâtă timp cât nu se știa încă să se foreze dintr'un bloc masiv de oțel o țeavă de pușcă.

Prin această explicație nu vreau însă să-i stric nimănuia bucuria ce o are dela vre-o pușcă cu țevi de damasc, pe care o poartă de multă vreme și care trage foarte bine. Cu atât mai puțin bucuria colecționarului de superbe puști făcute din damasc de caiile, cu roze, laminet, Bernhard sau Crollé. Materialul din care sunt făcute țevile n'are nimic de a face cu tirul armei. Tirul depinde numai de forajul țeviei. Astfel sunt puști de damasc care trag admirabil și puști de oțel care trag mizerabil și vice-versa. Se întâmplă chiar de multe ori ca o pușcă ieftină să tragă mai bine ca una scumpă—căci la forajul unei țevi de alice joacă și rezultatul întâmplărei un rol mare. Fabricile germane și belgiene întrebunțează țevi făcute din oțelurile Cockerill, Krupp, Ehrhardt, Siemens-Martin, Böhler „Antinit“, Poldi „Anticorro“ etc. iar armurierii englezi mai mult oțelul Withworth, care este în acelaș timp și cel mai scump.

Țevile făcute din Poldi-Anticorro și Böhler-Antinit, oțeluri obținute dintr'un aliaj de oțel cu nichel, sunt până la un punct ferite de rugină, adică sunt mai puțin atacate de rugină, astfel, că se pot curăța și după mai multe ore după întrebuințare, fără ca ele să sufere prințând pete de rugină. La țevile de oțel, sudarea lor joacă un rol mare. Prin suprăîncălzirea necesară la lipirea țevilor, chiar cel mai bun oțel își pierde calitatele sale. De acea se operează lipirea mai mult cu zinc sau cu material de lipit lesne de topit (partea basculei, zavor, prelungirea șinei). Pentru evitarea lipirei, produceau Pieper și fabrica de arme Steyr niște perechi de țevi care erau lucrate, cu șină cu tot dintr'o singură bu-

căță de oțel. Ar fi prea detailat să intăram în amănuntele care au determinat renunțarea la acest procedeu. Puștile cu alici „Diana“ ale fabricii Pieper aveau camerile ambelor țevi și zavorul de sub ele turnate dintr'o singură bucătă. Țevile erau înșurubate în camera lor. Acest procedeu garanta o soliditate specială a părței cele mai delicate dintr'un închizător cu zavor, țeava și cărligul care prinde în basculă fiind dintr'o bucătă.

Astăzi se fabrică țevi aşa zise *semibloc*, la care țeava și cărligul de prindere sunt lucrate dintr'un singur bloc. Astfel puștile mele pentru tir de porumbbei, hammerless cu ejector, fabricația Schollberg-Liège, sistem Holland & Holland, au astfel de țevi *semibloc* din oțel *Anticorro*. La drilling-uri și arme Bock, acest ideal de a avea țevile și zavorul dintr'o bucătă este realizat prin însuși sistemul lor.

Când comandăm o armă la un fabricant, nu trebuie nici o dată să indicăm fabricantului genul de foraj, ci numai tirul ce dorim să-l aibe arma cu un anumit număr de alici și cu o anumită pulbere. Treaba fabricantului cu ce gen de foraj ajunge la rezultatul dorit. Pe lângă genul forajului mai este determinantă și felul muniției întrebuințate, adică numărul și calitatea alicelor, calitatea tubului, a capsei, bura, pulberei și proporția încărcăturei. Proporția cea mai favorabilă a încărcăturei cu pulbere neagră este 1:6; la pulberile fără fum proporția este stabilită de fabrică și ar trebui să nu ne îndepărtem dela aceste indicații, în interesul siguranței noastre personale și al rezultatului tirului.

O dovedă a enormelor presiuni cu care avem de socotit când întrebunțăm pulbere fără fum în țevile de alice și de glonț, sunt tabelele pe care le găsim în cărțile de specialitate. Prin urmare să fim prudenti și să nu manipulăm sau experimentăm cu ușurință cu pulberile fără fum. De asemenea să nu ne biziim pe cunoștințele unui armurier mediocru, ci să ne procurăm cartușe cu pulbere fără fum numai din cele originale încărcate de fabrică. Alicele le putem eventual încărca și singuri, însă să băgăm de seamă ce încărcătură prescrie fabrica. Nu cred că e nevoie să mai adaug, că în ce privește cartușele cu glonț, nu trebuie să întrebunțăm de cât încărcate gata din fabrică.

In decursul vremurilor am avut în mâna o mulțime de arme sparte numai din cauza încărcăturilor greșite cu care se trăsese.

*Eficacitatea tirului.* Rezultanta tirului arată cum trage o pușcă și câtă penetrație posedă. Faptul că un vânător a căzut, nu poate servi drept termen de comparație, de oarece aceasta depinde mai cu seamă de dibăcia trăgătorului. Cartonul țintei este prin urmare cel mai bun examen pentru o armă și nu este greu de obținut. Pentru a stabili rezultanta tirului unei arme, trebuie să tragem cu ea asupra unei colțe de hârtie cât mai mare; pentru majoritatea puștilor 40 yards va fi cea mai nimerită distanță.

Pentru a compara rezultatele, numărăm toate gău-

rele cuprinse într'un cerc de 3 0inches<sup>1)</sup> diametru. O grupare bună și deasă este o garanție că pușca are o penetrație suficientă pentru a ucide vânatul care s'ar afla la această distanță, căci cu cât este viteza alicelor mai mare, cu atât este și gruparea mai deasă. O pușcă care ar avea un tir insuficient de des, are și o putere de penetrație mică. Sau mai precis: cu cât este mai mică depărtarea fie-cărei alice dela centrul comun de pe țintă, cu atât mai mică este și distanța între primele și ultimele alice din mănușchiul total al încărcăturei, privit în linie orizontală; adică într'un cuvânt, când pe o țintă gruparea este deasă, aceasta înseamnă o viteză egală și uniformă a alicelor, pe când o grupare proastă sau inegală dovedește din potrivă că pușca este forată în mod inegal. Cu cât gruparea ce arată o țintă pusă la 40 yards este mai deasă, cu atât mai departe va ucide pușca.

Cercul mortal este împărăștierea alicelor împrejurul centrului traectoriei. Este clar că, cu cât este mai mare cercul omorâtor și bătaia puștei, cu atât va fi mai mare și eficacitatea ei.

La o distanță de 40 yards dela gura țevilor, s'a găsit adesea câte-va alice depărtate cu câte 10—15, chiar 25 inches dela centrul încărcăturei totale, astfel că o pușcă care la această distanță bagă aproape întreaga încărcătură într'un cerc de 30 de inches diametru, poate împărăști și câte-va alice la 40 inches una de alta.

O serie de experimente ne arată că sunt necesare cel puțin 4 alice No. 6 (englezesc)=2,5 mm., pentru

a ucide un porumbel, afară numai dacă e lovit de o alică în cap sau în gât. Un porumbel lovit de 6 alice va cădea îndată, chiar dacă nici una din ele nu ar fi fost mortală. Pentru a lovi un porumbel cu 4 alice, e nevoie de o grupare de 180 de alice într'un cerc de 30 de inches diametru. Cu nu mai mult de 2,5 drams pulbere și 1,25 ounces alice No. 6 suntem în stare să ucidem un porumbel la o distanță de 40 yards, încărcătură care ne dă în acest caz o grupare de 240 alice în cercul de 30 de inches. Aceasta dovedește că importanța unei grupări dese este mai mare de cât acea a penetrației, căci nu folosește la nimic penetrația oricât de mare a alicelor care nu lovesc pasărea.

Rezultatele menționate mai sus nu se pot atinge decât cu un foraj *choke-bore*, și au fost obținute cu o pușcă cal. 12 și cu încărcătură arătată mai sus făcută cu alici tari *Newcastle* și pulbere neagră engleză *Curtis & Harvey*. O experiență comparativă cu pulbere engleză *Schultze* a dat aceleași rezultate. Cu o pușcă *Mortimer*, de încărcat pe la gură, am obținut cu 4 dr. pulbere neagră și 1½ oz. alice No. 6, 110—120 alice în cercul de 30 inches la o distanță de 40 yards.

Cu o pușcă cu capse cal. 12, cilindrică, 130—145; cu choke-bore slab 160—180; cu un full-choke englezesc pentru tir de porumbei cal. 12, o medie de 200—220 de alice.

Aci mai jos rezultatele mijlocii atinse cu o pușcă engl. de vânătoare cal. 12 cilindrică, cu o încărcătură de 42 grs. pulbere *Schultze* și 1½ oz. alice engleze.

#### Numărul alicelor engleze

Distanță yards	4	$4\frac{1}{3}$	5	$5\frac{1}{2}$	6	7
	193%	224%	245%	270%	304%	382%
25	170 = 88	184 = 82	211 = 86	217 = 81	243 = 80	321 = 84
30	153 = 79	153 = 68	183 = 74	191 = 72	217 = 71	276 = 72
35	129 = 69	133 = 59	160 = 66	161 = 60	170 = 55	218 = 57
40	106 = 54	120 = 53	122 = 49	124 = 47	140 = 46	170 = 45
45	86 = 44	88 = 39	95 = 38	101 = 38	110 = 36	140 = 36
50	61 = 31	62 = 27	88 = 31	87 = 32	98 = 29	98 = 25

#### Choke-bore

25	187 = 97	206 = 91	229 = 93	259 = 98	288 = 94	360 = 94
30	177 = 92	197 = 87	222 = 91	237 = 89	260 = 85	343 = 89
35	166 = 86	189 = 84	206 = 84	219 = 82	242 = 79	313 = 81
40	141 = 73	171 = 76	172 = 70	193 = 73	216 = 71	258 = 67
45	121 = 62	143 = 63	149 = 60	171 = 64	162 = 53	213 = 56
50	92 = 47	118 = 52	131 = 53	134 = 50	147 = 48	170 = 44

Acestea sunt rezultatele unei buni puști de vânătoare, care totuși nu ajung rezultatele unei buni puști pentru tirul de porumbei.

O pușcă cal. 16 bagă la 40 yards în cercul de 30 de inches, cu  $2\frac{3}{4}$  dr. pulbere neagră și 1 oz. alice englezesti No. 6, în medie:

cu foraj cilindric 120—125 alice

cu foraj jumătate choke 160—170 alice

cu foraj full-choke 180—190 alice.

O pușcă cal. 20, bagă cu  $2\frac{1}{4}$  dr. pulbere neagră și  $\frac{7}{8}$  oz. alice engl. No. 6, în medie:

cu foraj cilindric 90—105 alice

cu foraj jumătate choke 135—145 alice

cu foraj full-choke 160—170 alice.

Aceleași rezultate se obțin cu încărcăturile respective de pulbere fără fum, ca *Schultze*, E. C., Rottweil, Haasloch.

In Anglia preferă chiar doamnele Cal. 12, cu în-

\* 1) Vezi explicația acestor măsuri englezesti în tabloul de la sfârșitul acestui articol (N. R.)

cărcături mai slabe. Despre puști pentru doamne voi vorbi într'un alt articol, mai târziu.

Arme ușoare, de calibră mică, pot fi întrebuițate de asemenea cu folos ca arme de vânătoare eficace. Chiar Cal. 28 este o armă eficace în mâinile unui bun trăgător. Astfel, la un tir public de porumbei în Anglia, un băiat de 11 ani a tras cu o pușcă Greener, Cal. 28, făcând 38 de porumbei din 50 și făcând serii de 17, 11, 13 fără un gres.

Pentru vânătoarea de baltă se întrebuițează adesea puști cu calibră mare, precum 12, 10, 8, 4, 2. Acestea din urmă trebuie forate în mod special și destinate pentru tuburi de alamă. În aceste tuburi intră încărcături mai mari decât în cele de carton; scăparea gazelor pe marginea cartușelor este imposibilă, de aceea au un tir mai tare și nu se întepenesc în camerile țevilor. Nici variațiile atmosferice nu le influențează așa de mult ca pe cele de carton.

Astfel de puști trebuie să aibă un choke cât mai mare posibil. Când cumpărăm o astfel de pușcă trebuie să avem în vedere că Cal. 8 trage mult mai bine ca Cal. 10, și acesta mai bine decât Cal. 12; pe când Cal. 4, în comparație cu Cal. 8, nu trage proporțional mai bine, decât atât trage Cal. 10 față de 12. Cu un Cal. 12 de cea mai bună calitate, putem obține o grupare de 255 de aice într'un cerc de 30 inches la 40 yards distanță; cu un Cal. 10 de multe ori nu obținem un rezultat mai bun și putem privi o grupare de 275 ca un rezultat mediu excelent pentru un Cal. 10, cu o încărcătură respectivă. Cu aice mari trage Cal. 10 simțitor mai bine, decât 12. Un calibră 10 va băga la 40 yards într'un cerc de 30 de inches, la o încărcătură de 4 dr. pulbere și  $1\frac{3}{8}$  oz. aice Nr. 6, în medie 275 de aice. Pentru Cal. 8 cu tuburi de alamă, încărcătura normală este de 7 dr. pulbere și  $2\frac{1}{2}$  oz. aice. La un Cal. 8 ușor, cu țevi de 32 iuches, se poate obține o încărcătură de 2 oz. aice Nr. 6. Din această încărcătură de aice ar trebui să intre în cercul de 30 iuches, la 40 yards, vre-o 400 aice. Calibrul 8 merge cel mai bine cu aice Nr. 4—1. Cu aice Nr. 1 se pot ucide rațe încă la 150 yards distanță. Totuși sigură este lovitura la 100 de yards.

Calibrul 12 se transformă într'o armă și mai eficace, făcându-i-se camerile pentru cartușe mai lungi de  $2\frac{3}{4}$  inches. Chiar în tuburile de  $2\frac{5}{8}$  inches începe o încărcătură de 50 dr. Schultze sau E. C. cu o bură grasă și  $1\frac{1}{4}$  oz. aice, și ne vom convinge că rezultatele vor fi tot așa de bune, ca și cu încărcături mai mari.

În ce privește randamentul țevilor de aice de la drilling-uri și Büchsflinte (o țeavă de aice și una de glonț) subsista credința eronată că ele n-ar trage tot așa de bine ca țevile de la pușca de aice obișnuită, pentru motivul că, prin lipirea lor de țeava groasă de glonț, extensiunea și vibrațiunea lor este mai restrânsă. Trebuie să remarc aci că drilling-ul meu Cal.  $16 \times 16 \times 7,8$  mm. (514) trage cu aice tot așa de bine ca un Cal. 16 pentru tir de porumbei. Dacă consacram banii respectivi, atunci poate un ar-

murier să-și dea silință necesară pentru fabricarea țevilor de aice.

Am dat până aci o orientare generală asupra rădamentului util al unei puști de aice, pentru ca cititorul să știe ce trebuie să ceară și să nu aibă pretenții exagerate.

In ceeace privește alegerea armei, este decizivă și suma de bani ce suntem dispuși să cheltuim. Mai bine cumpărăm o pușcă cu cocoașe care trage bine, decât — de dragul unui sistem hammerless — una inferioară. Hammerless și ejector costă mult mai mult.

Condițiunilor noastre de vânătoare la câmp corespunde Cal. 16; însă cine vânează și la baltă să-și ia mai bine un Cal. 12, cu cocoașe sau hammerless, Browning, Winchester automat sau cu repetiție Cal. 12 sau 16. În mlaștinele de la Rokitno am vânat rațe și gâște sălbaticice cu un Cal. 12 Winchester hammerless cu repetiție. Rare ori trăgeam mai aproape de cât 60—70 de pași. Tot acolo am întrebuițat și drilling-ul menționat mai sus, la potârnichi, cocoși de mesteacăm (*tetras tetrix*) și căprioare.

In Ungaria, la Dunaföldvár, văzui într'o zi de toamnă lăsându-se niște gâște sălbaticice pe un grâu de toamnă. Trăsei cu țeava de glonț, care avea o razanță foarte mare, la 300 de metri și glonțul trecu prin 7 gâște. Cu ocazia unei excursii de vânătoare am întrebuițat perechea mea de Holland & Holland hammerless cu ejector cu cartușe lungi de 70 mm. la toate felurile de vânat de baltă. Eu prefer sistemele de hammerless, care au platine ușor demontabile, cum sunt Holland & Holland, Lang & Son, Whestley Richards, etc., de oare-ce platinele ușor demontabile se curăță cu însesnire, pe când un sistem Anson & Deeley se demontează și se pune la loc cu greutate. La nevoie se poate trage cu glonț chiar dintr'o țeavă choke-bore, cu destulă preciziune până la 35 de metri. Nu trebuie întrebuițate însă decât gloanțele Brenneke sau Stendebach, care trec și prin choke-bore. La mare nevoie se poate trage chiar un glonț rotund, însă trebuie încercat mai întâi dacă trece liber prin gura țeviei.

In vânătorile de pădure, cu un vânat amestecat, este drilling-ul arma cea mai indicată. Țevile de aice să fie de Cal. 20, 16 sau 12, full-choke, pentru aice Nr. 1 și 6 engl., să aibă un tir din cele mai bune și să fie încercate și cu glonț Brenneke la 40 yards distanță. (Eu întrebuițez gloanțe Brenneke numai din cele cu vârf de oțel). La drilling prefer Cal. 16 și 12. Am avut drillingi cu gloante de Karlsruhe Nr. 514 (7,8 mm., proiectil de 12 g. cu cămașă de oțel și 4 g. pulbere fără fum Rottweil) și cu gloante Nr. 474 (9,3 mm., glonț cu vârful turtit, de 19 g. cu cămașă de oțel și 3,5 g. pulbere fără fum Rottweil) precum și cu gloantele armatei austro-ungare 1893 (Cal. 8,2 mm., gloantă expansiv sau cu vârful turtit, de 15,8 g. și cămașă de oțel, încărcat cu 2,75 g. pulbere fără fum originală). Desigur mai sunt multe feluri de gloanțe și aș putea indica o mulțime de combinații de calibre ideale. Vreau însă să înfățișez aci ceeace e mai practic astăzi de găsit.

Importul cartușelor este foarte îngreunat. Dacă acesta ar fi lăsat din partea guvernului ca un privilegiu în seama „Uniunii Generale a Vânătorilor din România”, atunci situația s-ar schimba. Astăzi ar trebui să nu ne comandăm un drilling decât pentru cartușe din acelea care se găsesc ușor la noi: Cal. 8,2 mm. Mannlicher austro-ungar, cal. 6,5 mm. Mannlicher românesc, 7 mm. Mauser, 7,8 mm. glonț rusesc (trebuie însă să-i pilim vârful, obținând astfel un glonț care se deformează f. bine).

Gloanțele originale ale acestui cartuș nu sunt utilizabile pentru vânătoare, decât numai dacă-i găurim sau pilim vârful. Glonțul care are efectul cel mai tare este acel austro-ungar și se potrivește prin urmare cel mai bine pentru la urși sau la mistreți. Mannlicherul românesc de 6,5 mm. și Mauserul de 7 mm. au o razanță mai mare și sunt mai apte deci pentru capre negre, etc. Pentru toate aceste cartușe se poate fabrica drillingi foarte solizi în greutate de 3,5—3,750 kg. Din cauza simplicităței, solidităței și siguranței, eu prefer la drilling sistemul cu cocașe, sistemul hammerless Jaeger și sistemul Fückert. Ambele ultime sisteme, cu dispozitiv separat de armare a glonțului.

Pentru naturalistul colecționar este foarte indicat un drilling Cal. 24×24 sau 28×28 cu o țeavă pentru glonțul Winchester Cal. 25/35, care are o eficacitate încă suficientă pentru căprioare. Pentru ca un astfel de drilling-miniatură să nu fie numai o jucărie periculoasă, ci o armă într'adevăr serioasă și utilă, e necesar ca el să fie lucrat de un armurier experimentat și costă prin urmare în proporție. Cu un astfel de drilling va fi mulțumit mai ales ornitologul, care vânează pentru colecțiile lui, și care va putea deci ucide și animale păroase de talia unei vulpi, fără a le strica.

La mistreți și la urși este foarte recomandabilă o armă „Paradox” Cal. 12; adică cu țevi lisse, care au însă la gură pe întinderea unui choke, vre-o 4—5 cm., niște ghinturi speciale. Glonțul pentru „Paradox” are forma unui stup de albine și cântărește 750 grs, este turnat numai în plumb sau cu vârf de aramă și se trage cu o încărcătură fie de pulbere neagră, fie fără fum (chiar cu Cordită) respectivă calibrului. Puterea de oprire (*stopping power*) a acestui glonț este enormă, smucitura nu e mult mai mare ca la lovitura cu alice. La 100—140 de yards trage Paradoxul cu preciziunea unei bune arme Express; iar cu alice la o distanță de 40 yards, ca o bună țeavă de alice cilindrică (lissă). Eu am un Paradox Cal. 12 cu cocașe, de la Nowotny-Praga, cu țevile de 55 cm., grele, (greutatea armei 3,5 kg.) și unul de la Holland & Holland, hammerless cu ejector. Cal. 12. Am împușcat cu ele mistreți și un elan, și le-am întrebuit de încercare și la pădure, la bătăi de iepuri. Astfel am împușcat la o bătaie, din acelaș loc, o scroafă mare și trei iepuri. Din Paradoxul de la Nowotny am tras și cu cartușe încărcate cu glonțul lui Whest-

ley-Richards „Explora”, în greutate de 530 grs., și cu pulbere Cordită (pe bază de nitro-glicerină), cu care se obține o viteză inițială de 1400 picioare engleze pe secundă și o greutate de 2318 funți picioare.

Pentru drilling n'ași recomanda întrebuițarea forajului de Paradox, de oare ce arma devine foarte grea și incomodă. Am avut un Cal. 12×12×450 Express. O armă scumpă de care am fost mulțumit să scap pe un preț mic. Fiindcă veni vorba de Cal. 450, n'ași vrea să las nemenționat faptul că armele și carabinele noastre Martini-Henri se pot ușor transforma în carabine de vânătoare și că devin niște arme hammerless într'adevăr foarte bune pentru porci mistreți și urși. Glonțul cu cămașe de hârtie cântărește 480 grs., încărcătura cu pulbere neagră e de 85 grs., viteză inițială 1295 picioare pe secundă. Penetrația și deformarea proiectilului e foarte bună. Eu trăgeam cu gloanțe expansive. Din întâmplare am devenit acum câțiva ani posesorul unei astfel de arme, pe care am dat-o să transforme în modul următor: cătare de vânătoare și înălțător pentru 100 și 200 de pași (1 pas = 75 cm.), partea din față a patului scurtă, patul a rămas neschimbăt, numai ripsat la gât și cu o placă de os la talpă. Trăgaciului i-am adăugat o piedică și arma mai căpătă două catarămi pentru curea. Pentru o astfel de transformare cere armurierul Landmann din Sibiu numai 300—500 lei. Carabina mea a fost transformată însă la Ferlach în Austria. Am vrut să-i găsesc apoi acestei arme și o muniție fără fum și am întrebuit în acest scop un cartuș cu gloantele Teschner-Collath cu cămașe de aramă și cu pulbere fără fum Rottweil și austriacă No. 5, și am fost foarte mulțumit cu aceasta. (Cu gloante de plumb să nu întrebuițăm în nici un caz pulbere fără fum!) Dacă dorim să tragem cu un cartuș ca cel de mai sus, trebuie neapărat să lăsăm stabilirea încărcături și încercarea armei în seama unui armurier foarte priceput!

Relativ la „Paradox” mai adaug că se poate căpăta țevi de „Paradox” și la puștile Browning Cal. 12. Schimbând pur și simplu țeava, putem trage după nevoie, când cu țeava de „Paradox”, când cu cea choke-bore. Din cauza mecanismului cu repetiție, însă, nu trebuie ca proiectilul să iasă din tub, care trebuie să fie bine sertisat.

În materie de arme și muniții de vânătoare nu vom putea pune bună orânduială și nu vom putea satisface în mod cinsit nevoile vânătorilor noștri, decât dacă Ministerul de Răsboi ar transmite dreptul de import pentru arme și mai ales pentru muniția străină „Uniunii Generale a Vânătorilor din România” ca un fel de monopol. și cu toate acestea avea dreptul de import al cartușelor etc. streine Consilierul imperial Dr. Thomas, din Viena, Petersplatz No. 4, unde se putea cumpăra ori-ce muniție străină, fără nici o restricție.

## TABELĂ COMPARATIVĂ DE MĂSURI ȘI GREUTĂȚI.

1 Yard = 91,439 cm.
1 Yard = 3 feet (picioare englez.)
1 Foot = 30,480 cm.
1 Pound = 16 ozs. (Uncie)
1 Oz = 28,350 grame.
1 Oz = 16 drams
1 Dram = 1772 grame
1 Grain = 0,065 grame (2/3 gram.)

## NUMEROTAREA ENGLEZA A ALICELOR.

No.	Alice pe Uncie	Diametru în milimetru
1.	104	3.50
2.	122	3.25
3.	140	3.125
4.	172	3.0
5.	200	2.75
6.	218	2.50
7.	270	2.25
8.	340	2.
9.	450	1.875
10.	600	1.75
11.	1000	1.50

Numerotația de sus e aceea a casei *Newcastle Chilled Shot Company*.

Pentru cerințele vânătoarei sunt suficiente numările 1=3,50 mm. și 6=2,50 mm. La gâștele sălbatice se pot întrebuița ca numerile cele mai mari,



## O invenție interesantă

Pușca de alice va putea bate până la 300 de metri !

Citesc în ultimul număr din „St. Hubert-Club“ că un inginer francez, foarte învățat în știința balistică, a terminat o invenție a sa, menită să revoluționeze arta armurieriei.

Nu e mult decât s-au făcut deja experiențe pentru tirul la 100 de metri, cu o pușcă de alice marca numită „Elefant“.

Încercarea a fost destul de interesantă, însă în curând amatorii de vânătoare vor avea ceva și mai nou. Cu o pușcă de aceași marcă s-au făcut acum în urmă încercări de tir la 300 de metri. Citiți bine... trei sute de metri!.....

Vi se pare o glumă, cu toate acestea este purul adevar, căci arma a dat un rezultat complet la primele experiențe.

Principiul fundamental al acestei invenții cu totul recentă, rezidă nu numai în arma însăși, care este cu

numărul BB=4 mm. (84 de alice la uncie) și numărul AAA=5 mm. (având 40 de alice la uncie).

Nici o fabricație nu se poate măsura în ceeace priveste preciziunea și celealte calități cu această fabricație. După câte știu, nu se poate găsi această marcă de alice azi în România. Ar fi de dorit să se aducă cel puțin No. 1 și 6, ca fiind cele mai uzitate. Dacă le-ar importa societatea, e probabil că ele n'ar costa mai scump de cât plătim azi pentru o mărfă inferioară la diferenți negustori.

Calități de alice *acceptabile* fabrică și casele germane și austriace; primele chiar foarte bune. Totuși nici una nu suportă comparația cu alicele tari Newcastle, atât de scrupulos exakte și uniforme. Nu puțin depinde tirul unei puști de preciziunea și uniformitatea alicelor. *Un aparat englezesc foarte simplu permite vânătorului să încarce fiecare cartuș cu același număr de alici*. Aparatul este construit pentru numerotarea Newcastle și se poate încărca cu el alici de 2.50 mm. și 3.50 mm.; chiar și din cele germane. Acest aparat constituie un excellent control, care nu permite să intre în încărcătură decât alici de egală mărime. Tot aparatul costa înainte de răsboi cățiva șilingi.

Chiar de la o pușcă de primul rang nu putem cere să aibă un tir admirabil, decât dacă întrebuițăm și o muniție de primul rang.

mult mai rezistentă decât puștile obișnuite, căt mai ales într'un concentrator cu spirale helicoidale, care permite tirul chiar în țevile cele mai choke.

Acest dispozitiv remarcabil, care a fost obiectul celor mai lungi și perseverente încercări, a fost inventat de către inginerul care a conceput această pușcă cu tirul departe. Acest concentrator va fi încercat în curând la Paris și la vânătorile mari. Se așteaptă rezultate frumoase și revista vânătoarească franceză promite că ne va ține la curent.

Vorba bătrânlui vânător, căruia ii prezentam într'o zi o armă perfecționată: „Ehei, boierule, o să faceți în curând și puști care să meargă cu electricitate; dar atunci n'o să ma aveți vănat, în ce să trageți!.....

C. G. A.



# Vânătorii noștri

Dinu R. Golescu

Născut în 1860, este fiul vestitului vânător Colonel Radu Golescu, „Radu Catană“, cum îi ziceau prietenii. La vîrsta de 10 ani însotea pe tatăl său la vânătoare și astfel învăță cum se caută vânătul, cum se curăță armele, cum se dreseză câinii.

La 15 ani este stăpân pe aceste îndemâneri, iar când primește în dar un splendid „Dougall“, băltile Dunărei și câmpurile inculte ale Teleormanului singure ar putea spune, cât au fost de bătute între anii 1875 și 1880 de Dinu Golescu și de fratele său Gheorghe.

La 1880, el părăsește țara, fiind trimis în Franța la studii.

Timp de șase ani nu se mai aude nici o pocnitură de pușcă pe văile Calmățuiului, sau în Bercelui, ori pe câmpurile Burnazului, sau prin Gavanul mare, din Teleorman.

Dragostea de vânător însă a lui Dinu Golescu nu se micșorează. Ea se transformă într-o pasiune pentru armele de vânătoare și astfel vizitează și studiază toți armurierii celebri din Paris și Londra, de unde se înapoiază în țară cu o colecție din cele mai frumoase de arme, iscălită de elita marilor armurieri moderni.

Cine azi, în Tara Românească, îți poate da cu mai multă siguranță, cu mai puțină pedanterie și cu mai multă bună voință, orice informație în privința fabricației, calităților, mărcei unei arme, decât Conu Dinu!

A vânat în viață lui cu toate calibrele. De la calibrul 8 până la calibrul 24, dela expresul 500 până la 303. Se pare că acum s'a oprit la calibrul 20, cu care trage și la prepelițe și la iepuri.

Totdeauna a avut câine perfect dresat. Fie că a fost pointer de rasă pură, fie că a fost setter Gordon sau Irlandez, în ochii câinilor lui Dinu Golescu vedeați prietenia și bunătatea cu care ei erau tratați, vedeați afecțiunea ce stăpânul avea pentru credincioșii lui colaboratori. Cine dintre vânătorii din București nu a întâlnit între orele 9—11 dimineață, pe Calea Vic-

toriei sau pe Șoseaua Kiseleff pe Conu Dinu, ținând în lanț pe Aionică, un superb Setter Irlandez al cărui păr roșu mătăsos și a cărui privire prietenoasă te invită să te așezi jos, să-l desmierzi ca pe un copil cuminte, lucru ce-i este neplăcut, foarte neplăcut lui Conu Dinu. Nu crede însă că ți-ar spune-o vreodată! Nu s'a pomenit să supere Conu Dinu pe cineva. În companiile de vânătoare nu l-a văzut ni-



meni încruntat, de aceea nu este companion mai afabil și mai agreabil decât Dinu Golescu.

Este Președintele „Uniunii Generale a Vânătorilor din România“ și Președinte de Onoare al Societății „Diana“ din București și credem că a făcut parte din mai toate societățile de vânătoare din vechiul Regat, pe care-l cunoaște, tarlă cu tarlă, colnic cu colnic.

Are un singur cusur Conu Dinu: fumează prea mult.



## Importanță vânătoarei

*Sub acest titlu și-a deschis d-l Dr. G. Nedici în ziua de 9 Iunie crt. cursul său de vânătoare, înființat pentru elevii anului al III-lea a secției forestiere, la Scoala Politehnica din București.*

*In marele amfiteatru, ocupat până în cele mai îndepărătate colțuri de elevii școalei și în fața unui numeros public invitat, printre care notăm pe d-l Al. Constantinescu, Ministrul Agriculturei și Domeniilor, Antoniu Mocsonyi, Maestrul Vânătorilor Regale, C. Opran, Administratorul Casei Pădurilor, senator N. Racottă, Prof. Dr. N. Mețianu, Prof. Dr. Manolescu-Strunga, Vasilescu-Carpen, directorul Școalei Politehnice, Dr. Ștefanescu, C. Crăciunescu, N. Săulescu, Dr. I. Bejan, C. G. Alexianu, C. St. Răsidescu, D. I. Niculescu, etc. etc. D-l Dr. Nedici și-a ținut prelegerea de deschidere. S'a regrătat foarte mult că A. S. R. Principele Carol, care este în fruntea tuturor instituțiunilor culturale și care era așteptat să fie până în ultimul moment, a fost în mod incidental împiedicat să asiste.*

*Din cauza importanței, a documentării și a datelor statistice acumulate în acest curs de deschidere, care — pentru prima dată de când s'a organizat vânătoarea la noi — evidențiază în mod covârșitor marea însemnatate a acestei bogății naționale, am crezut că n'ar trebui să rămână vânător în România Mare, care să nu cunoască interesantele expuneri din lecția d-lui Nedici, pe care o redăm aci în întregime:*

*Domnilor,*

*In evoluția vremei, experiența ne-a învățat că, printre factorii ce concură la dezvoltarea economică a unei țări, vânătoarea ocupă un loc destul de important și este chiar un component al energiei naționale. Ridicată la rangul de știință, ea aduce în țările civilizate, foloase materiale și morale. Vânătoarea creiază industriei, ajută dezvoltarea comerțului și contribue direct și indirect la progresul economic și moral educativ. Vânătoarea apărând ca o necesitate, putem zice că e tot atât de veche ca și omenirea. Pentru a vedea mai bine importanța ei, să considerăm vânătoarea dezvoltându-se în trei faze: primară, medie și modernă.*

*In faza primară, omul preistoric privit individual, vâna din nevoie de-a trăi și mai bine zis de-a se hrăni, de-a se îmbrăca și de-a se apără contra animalelor sălbaticice răpitoare. Constituindu-se în societate, primele popoare despre care avem cunoștință, vânau și ele, ba unele se ocupau exclusiv numai cu vânătoarea, iarăși din nevoie de-a trăi. Chiar în timpurile acestea, pe lângă foloasele materiale se observă și partea morală, deoarece în luptă întreprinsă contra animalelor sălbaticice, omul se exercită în mânuirea armelor și aceasta era un început al școalei pentru răsboi. Vânatul este o avere comună, mai bine zis un *res nullius* ce trece în patrimoniul doborătorului și de care se dispunea în completă libertate. Avan-*

tajele vânătoarei erau deci hărăzite pentru toți. Mai târziu, când noțiunea dreptului de proprietate s'a extins și asupra vânătoarei, se întrevede aparițunea fazei a II-a. Selecțiunea intervine și în cele mai multe țări ajunge obiectul de predilecție numai a celor destinați cu purtarea armelor. Acolo, își dădeau cî toții seama că era cel mai bun și poate chiar singurul mijloc pentru formarea virtușilor și calităților bărbătești, indispensabile națiunii în timpul răsboiului. Ca și la Spartani, vânătoarea trece drept preludiul răsboiului. Așa se naște școala pentru desvoltarea educațiunei și formarea caracterului, care crea individualitatea și imprima personalitatea luptătorului, ce disprețuia moartea și nu șovaia la îndeplinirea datoriei. Transformarea apare evidentă și pe măsură ce valoarea ei materială se micșorează, se observă expansiunea noțiunii de avantaj moral. Tendința devine din ce în ce mai semnificativă și vânătoarea trece numai în mâinile nobilimi, se afectează apoi nobilimei de cea mai înaltă descendență, precum și a principilor. Mai mult încă, vânătoarea se accentiază prin caracterul feudal, și în ultimă expresiune se manifestă sub forma dreptului regalian, asupra căruia domnitorii țărilor veghiau cu gelozie. El era cauza certurilor, mâniilor și dușmaniilor îndelungate, căci era laurul biruinței, răsplata bravurilor și a faptelor mărețe.

*In timpurile moderne, ce reprezintă ultima fază, vânătoarea aparține proprietarului solului, bine înțeles cu restricțiunile prevăzute în legile diferitelor țări. Statele ce înțeleg să organizeze și administreze în mod științific, exploatând-o în mod rațional, vor fi singurile ce vor beneficia din nou de toate avantajele ei materiale și morale. Acum însă, vânătoarea devine un factor *economic național* și în același timp îndeplinește și rolul moral-educativ. In țările însă, în care vânătoarea a fost desconsiderată ca știință, acolo unde oamenii n'au înțeles să-și subordoneze pașunile lor binelui propriu și obștesc, ea a degenerat completamente, devenind un masacru ordinar, care a nimicit orice fel de avantaj, atât pentru Stat cât și pentru Societate.*

*Ca factor economic național își evidențiază avantajele materiale în mod direct și indirect. În mod direct, contribuie la alimentarea populației, punându-i la dispoziție *carnea și grăsimea* animalelor sălbaticice consumabile, alimente, ce prezintă calitățile necesare, pentru asimilarea lor de către organismul omenesc. Dar nu trebuie să privim consumarea vânatului numai sub formă de carne brută, ci și sub aspectul *conserveelor*, ce prin metodele științifice nu se alterează, ci se pot transporta la distanțe destul de mari, putând fi întrebuințate de oricine și la orice timp de an. Si căți lucrători nu participă la punerea în mișcare a acestor fabrici de conserve, ce formează rețele întregi de industrii specializate!..*

Dar pentru a ne putea dà seama și mai bine de aportul ce vânătoarea aduce pe tărâmul alimentar, voi lua câteva exemple. Deși n'am la dispoziție decât datele oficiale, trebuie să atrag atențunea, că aceste date nu reprezentau cantitatea adeverată vânătă, deoarece vânătorul nu indică niciodată vânatul exact, de teama de-a nu i-se ridică prețul arendării. În realitate, procentul de vânat era mult mai mare, aproape dublu, și trebuie să avem în vedere că vânatul braconat nu era socotit, deoarece chiar evaluarea aproximativă era imposibilă. Cam între anii 1890—1893, când Austria era în faza desvoltării, datele oficiale ale Ministerului de Domenii din Viena menționează anual circa 6.300.000 kgr. carne de vânat. Or, această cantitate corespunde cu carnea ce-ar putea-o servi 14.790 boi îngrișați, socotind bucată la 400 kgr. Mai târziu însă, această cotă oficială s'a ridicat la 8 milioane kgr. carne de vânat; iar la 1898, bugetul Austriei înregistra, numai pentru exportul ce făcea în Franță, suma de 3.146.000 Cor. aur. Ungaria înainte de război, înscrise la export cantitatea de 6 milioane kgr. carne de vânat, din care a *patra parte*, adică 1.500.000 kgr., au fost procurate de Ardealul nostru de azi. Luând această cifră ca bază, putem evalua cu multă modestie la 3 milioane kgr. carne de vânat drept producție anuală a României Intregite. Socotind numai 20 lei kgr., ajungem la valoarea reală de 60 milioane lei. Dar mărirea capacitați de producție a Ungariei s'a observat în timpul războiului mondial, când în timp de 10 săptămâni a exportat în Germania înfometată nu mai puțin decât 800 vase de vânătoare carne de vânat ceace înseamnă 8 milioane kgr. carne, bine înțeles cota internă fiind totdeauna satisfăcută. Vă puteți închipui, Domnilor, ce resurse immense avea în materie de vânat consumabil Ungaria.

Tot în mod direct vânătoarea mai oferă și altfel de produse ca: *pieile*, *blănurile* de diferite calități, precum și *penele fine*, ce au creat adeverate industrii și a înrăurit desvoltarea comercială. În regiunile friguroase, ele au servit ca îmbrăcăminte, iar în cele călduroase ca podoabă și frumusețe. În unele părți ale lumi, exploatarea blănurilor animalelor sălbaticice formează ocupațunea principală a locuitorilor, căci reprezintă o valoare reală, ce devine din ce în ce mai mare, prin raritatea ei pe piața mondială, din cauza greutății de-a vâna asemenea animale. Rusia, România și alte țări oferă materialul brut, pe care industria occidentului îl lucrează și nu rare ori se întoarce chiar în țările de origină, sub prețuri fabuloase. Și acesta este un avantaj al industriilor create în țările ce-au înțeles importanța vânătoarei. Târgurile de mostre mondale ne dau posibilitatea de a remarcă avantajele materiale, de care anumite State beneficiază. Cam pe la 1891, la Irbit în Siberia s'au vândut 6 milioane de blănuri; iar la 1892 piața Londrei — una din cele mai însemnante — a aglomerat blănuri în valoare de 35.000.000 franci. În anul 1900, Rusia imperială înscrise în bugetul Statului suma de 300 milioane ruble, aportul adus de producțiile de vânat, (carnea—blănurile) și menționa cu deplină satisfac-

ție că, această ramură de activitate ocupă locul al 3-lea în veniturile Statului.

În această privință România marchează o producție, ce putem spune că este considerabilă. Datele statistice dela 1920 ne relevă un export oficial în atare obiecte ce atinge suma de 1.893.986 lei. Dar această cifră cred că e departe de realitate și cu toate restricțiunile și severitățile vamale, ceeace s'a exportat în mod clandestin reprezintă cantități destul de importante. Valoarea actuală a blănurilor este apreciată de toată lumea. Este suficient să menționez că pentru o blană de vulpe neargăsită se plătește 1000 lei, pentru jder 3000 lei, iar pentru o vidră 3200 lei. În afară de blänurile scumpe, ce constituiesc azi un lux ce nu și-l poate permite toată lumea, industria penelor și prelucrarea lor a devenit o artă. Pretutindeni în țările, în care gustul și frumusețea au devenit ceva indispensabil, industriile creiate sănăt din ce în ce mai prospere. Și mulți lucrători își găsesc hrana cea de toate zilele în fabricile care lucrează pielea și utilizează coarnele animalelor vânate, la confectionarea obiectelor de artă.

Să trecem acum la al II-lea capitol, și să vedem care sănăt avantajele economice *indirecte*, de care se poate beneficia după urma vânătoarei. Înainte de toate, trebuie să ne dăm seama că veniturile *Statului, Comunelor, Obștelor și persoanelor particulare*, încasate de arenda dreptului de vânătoare nu este altceva decât despăgubirea proprietarului solului, pentru că acesta, în conformitate cu legea, să renunțe la dreptul său de a exercita vânătoarea. Sumele de bani astfel rezultate trec de drept în *casa comunei* și servesc la acoperirea cheltuielilor locale. În sensul acesta, bugetul comunăl se descongestionează în favoarea locuitorilor, ce vor trebui să plătească un număr de impozite mult mai mici. Terenurile cu soiuri de vânat variat, pot da loc la căstiguri foarte însemnante prin arendare, constituind în același timp și un stimulent prin legea cererei și-a ofertei. Se citează cazul clasic al silvicultorului Lorey din comuna Eschbach, regiunea Taunus a Germaniei, care pe la anul 1892 obținuse pentru un teritoriu de 110 hectare suprafață, o arendă anuală de 3300 Mărci, din cauza varietăților de cerbi, căci stârnise curiozitatea chiar a străinilor. În Franță, la 1890, pădurea dela St. Germain producea un venit de 40.000 frs. arendă anuală, pe o suprafață de 340 hectare. Astă înseamnă 114 frs. pentru un hecitar. Statistica ne vine în ajutor și prin ea aflăm că în departamentul „Seine et Oise“ arenda medie corespunzătoare la hecitar era de 7,8 frs. pentru câmp, și 14,3 frs. pentru pădure. În „Seine et Marne“ ea atingea 8,7 frs. de hecitar la câmpie și 18,6 frs. la hecitar în regiunile păduroase. Dar pe la anul 1900 se plătiau în Germania, în apropierea orașelor mari, arenzi ce ajungeau la 5 Mk. pe hecitar și trebuie să observăm că de atunci și până azi valoarea arenzii a crescut continuu. Statisticile Austriei înainte de război precizau la 40 bani la hecitar-paritate aur, arenda medie asupra vânătoarei. Un exemplu interesant în

Germania ni se evidențiază pe la 1897, când Bavaria înregistrează valoarea anuală de 2.500.000 Mk., ca *beneficiu obținut pentru arendare*, care, față de bugetul total al comunelor, ce era de 9.912.000 Mk. reprezenta 24,9% din cheltuielile de acoperire ale comunelor. Dacă acest venit nu s-ar fi putut crea astfel, locuitorii Bavariei ar fi fost obligați să plătească cu 25% mai mult impozite comunale. Dar în afară de acest avantaj, vânătoarea mai asigură comunelor și alte resurse materiale, căci fiecare arendaș trebuia să utilizeze mâna de lucru din comunele respective, angajând lucrători, închirind vehicule și utilizând tracțunea animală de pe aceleași comune; în afară de acestea, achiziționarea furajului de vânătoare ca: fânul, sfecla, grăunțele, precum și alimentele pentru dânsul și întreg personalul ce lăua parte la această organizație de vânătoare. De toate acestea, comunele beneficiază indirect, prin taxele respective. Comunele urbane mai adăogau în plus și impozitele asupra vânătului cameralizat pe piețele lor, întotdeauna sume considerabile.

Statul ca persoană juridică, își trage folosurile în trei feluri:

1. Din încasarea arenzilor de pe imensele sale terenuri de vânătoare.

2. Din taxele percepute din importul și vânzarea armelor de vânătoare, apoi a dreptului de-a purta arma, precum și-a permisului de vânătoare.

3. Din impozitele asupra cainilor de vânătoare. Dar pe lângă acestea, vânătoarea crează industrie care la un moment dat se pot transformă în arsenale complete, pentru fabricarea cartușelor și armelor de război. Dacă aruncăm o privire retrospectivă asupra industriei germane, engleze și americane, ne putem da seama de importanța acestor fabrici, care în timp de pace lucrau arme și cartușe de vânătoare, formând în același timp o armată de meseriași, care în momentele războiului au fost utilizați fiecare pe loc, ca și în timp de pace, producând însă cartușe și arme de război. Iată un exemplu evident al cărui martor ocular am fost. La Pojök, în vecchia Ungarie, azi Bratislava cehoslovacă, eram în consiliul de administrație al unei mici fabrici, ce da un randament anual de 18 milioane cartușe de vânătoare. La decretarea mobilizării, în prima zi de război, transformarea fiind făcută, am obținut 1 milion cartușe de război *pe zi*. Pentru complecta D-tră edificare, vă amintesc următorul lucru petrecut în Germania. La 1895, făcându-se o numărătoare a fabricelor și atelierelor, s'a totalizat la 1473 de fabrici în stare de funcționare. Fiind vorba de fabrici și ateliere, să considerăm o medie aritmetică de circa 100 lucrători, aceasta reprezentă un număr de 147.300 lucrători, cari erau toți specialiști și cari în timpul războiului mondial aveau pregătirea necesară la fabricarea cartușelor și armelor de vânătoare. Dupe cum am spus, — în țările civilizate —, vânătoarea este stimulentul unei industrii uriașe. Pe lângă ramura armelor și munițiilor de vânătoare, sunt diferențele industrii pentru confecționarea instalațiunilor și rechi-

zitelor de vânătoare (garduri de sărmă, capcane, corturi, schiuri, vârsopi, îmbrăcăminte, etc.), industriile de obiecte artistice, arta dermoplastica și-a clădirilor pentru scopul vânătoresc. Luând în considerare că numărul amatorilor pentru vânătoare se sporește din an în an, cu siguranță că se vor spori și taxele percepute la importul și desfacerea în comerț a armelor de vânătoare; iar permisele pentru vânat se vor libera cât mai numeroase. De asemenea prin necesitatea lor, cainii de vânătoare devenind tot mai numeroși, Statul va profita iarăși prin impozitele respective. Ceeace este de remarcat, se poate ușor vede că vânătoarea are o influență foarte mare asupra economiei politice a țărei, prin faptul că asigură o ocupație permanentă și rentabilă a unui mare număr de lucrători. Austria avea 11.000 persoane ce luau parte la organizația, paza și ocrotirea vânătoarei. Avem aur, petrol, păduri și pământ productiv în România Intregă, care sănăt totodată forțe mobilizabile; pentru ce să nu activăm și forță acumulată în vânătul nostru, care atât de bine e reprezentat în pădurile noastre?

Dar ceeace ne impune să dăm vânătoarei aprecierea cuvenită, este influența de *ordin moral* educativ ce ea exercită asupra vânătorului. Mii și mii de oameni, istoviți de munca zilnică în această luptă pentru existență, află în exercitarea vânătoarei o recreare înălțătoare, trupească și sufletească. Mișcarea în aer liber, lupta în contra forțelor naturei și contra instinctului animalelor sălbatic, sănătățea chestiuni, care contribue indiscretabil la oțelirea fizică și psihică a omului; iar contactul permanent cu natura, ca oriși-ce atingere nemijlocită cu ea, înnobilează sufletul și caracterul individului. Exercitarea vânătoarei ascute vederea, auzul, întărește brațul, ne învață să apreciem distanțele, ne deprinde cu drumurile și cu oboseala. Tot vânătoarea ne învață să suportăm lipsa, trezește în noi curajul personal, desvoltă prezența de spirit și face din noi oameni întreprinzători. Iată atâtă calitate, care contribue la desvoltarea virtuților militare, de-a căror însemnatate orice popor trebuie să-și dea seama. Războiale ne probă că popoarele cele mai rezistente ce s-au dovedit au fost aceleia, care exercitau mult sporturile în aer liber. Englera, în puțină vreme și-a constituit admirabile armate; iar soldații noștri au excelat prin bravură în timpul războiului mondial. Elveția deși n'are o armată permanentă, fiecare cetățean este însă un foarte bun vânător și un *excellent ochitor..*

Dar vânătoarea mai crează simpatia între oameni, ea leagă adevăratele prietenii dezinteresate și de multe ori proclamă chiar amicii între State. Este suficient să amintesc că magnații unguri au știut înainte de război să-și creeze prin vânătoare simpatiile diferitelor State. La prietenia ce era între Bulgaria și Ungaria a contribuit în mod indiscretabil și împrejurarea, că Regele Bulgariei obținuse terenuri frumoase de vânat în Ungaria.

Afirm cu toată certitudinea că puține locuri se găsesc în Europa, care sănătățea de prietnice pentru

înmulțirea vânătorului, ca România. Pentru că această bogătie să ne aducă servicii eficace, ea trebuie să fie trezită, cultivată și exploata în mod rațional. Își aceasta se poate obține, Domnilor, numai prin pricepere și printr-o muncă constructivă. De această muncă avem neapărată nevoie, căci, deși răsboiul pare terminat, cu toate că tunurile și sulitele s-au transformat în pluguri, totuși la marginea orizontului se conturează luptele economice. În aceste lupte va birui cu siguranță Statul, care dispunând de factorii și forțele de trebuință, le va organiza și pregăti astfel pentru biruință. Dacă acțiunea noastră va fi gândită și toate energiile de care dispunem cu înțelepciune folosite, atunci în scurt timp vom putea întemeia un Stat model, asigurându-i în comerțul exterior o importanță hotărâtoare; iar dacă vom omite această organizare, vom fi înghițiti economic și în primul rând chiar de vecinii noștri. Dupa cum silvicultorul îngrijește de pădure și-o exploatează în mod rațional, tot astfel trebuie să îngrijească și de locitorii ei mult chinuți, și ulterior să-i exploateze în mod corect și uman.

Prin urmare, silvicultorul trebuie să aibă educație vânătorească, să-și cunoască vânătorul și condițiunile

lui de trai, modul de al ocroti și exploata, într-un cuvânt să-și însușească toate cunoștințele necesare în organizarea și administrarea vânătoarei. Trebuie un protector și sărmănuș vânător, și acesta este *vânătorul corect*, care împacă în mod prudent patima vânătorească cu interesul vânătorului și al vânătorului. Acesta este recrutat adesea-ori printre silvicultori. Dar vânător priceput și corect nimenea nu se naște, ci se formează. *Corectudinea la vânătoare se capătă numai prin educație*. Si această școală va pune la dispoziție toate mijloacele pentru temeinica D-tră pregătire, ca prin concursul D-tră să ridicăm cu toții această avuție neglijată la un însemnat factor al economiei noastre naționale. Aveți deci datoria de-a îmbrățișa această știință, de-a o desvolta și de-a o lăsa în paza urmașilor D-tră. Si dacă în prezent avem un început de organizare, nu trebuie să pierdem din vedere că această temelie s'a pus prin înalta înțelepciune și protecție a M. S. Regelui Ferdinand, precum și a concursului guvernelor, care au înțeles importanța acestei opere, cu multă greutate începută și menită a ajuta dezvoltarea noastră economică.



## O farsă (jucată unui brânzoi celebru)

de George Scrofăneanu

dusă cu multă pricepere și grațiozitate de D-na Capelmaestră, o șatenă încântătoare, delecteză publicul consumator cu tot felul de arii plăcute și picante.

Ingrămadîți în fundul sălei spre stânga, la mai multe mese alăturate, membrii unei societăți, discută sgomotos în jurul unuia din ei, care ține în mână o listă. Sunt membrii societăței de vânători „D“... care întocmesc liste pentru bătaia de Duminică, la pădurea C.....

— Așa dar lista e completă, dragă Bd.?

— Da, Domnilor, v-am spus. Am înscris 30 de înși, cred că suntem destui pentru bătaia care o facem Duminică.

— Oh! prea mulți chiar, zise un vânător înalt, brunet, frumos ca un Apolon și cu mustațile a la „Wilhelm“.

— Atunci rămâne așa, și Duminică să dea Dum-

Ora opt seara....

Terasa Otetelesanu, renovată frumos și luminată „a giorno“ de noul antrepenor și-a deschis porțile cu bună voință clienților, cari împărtășiau câtă-vreme la alte localuri de berea proastă, serviciul greoi și obrăznicia chelnerilor vechie administrație încep acum să se reîntoarcă la localul favorit...

E joi seara.

Terasa gătită de sărbătoare și bogat aprovizionată cu tot felul de bunătăți, artistic aranjate în galantarele de cristal de la intrare — „sistem Tutankamon“ — te atrage făcându-ți cu ochiul și lăsându-ți gura apă dar și punga goală. Lumea abundă din toate părțile și din toate straturile sociale, ciocnindu-se de chelneri și „picoli“ grăbiți, cari te'nbrâncesc grosolan, cerându-ți scuze eftine!... Alunărese nostime sburdă dela o masă la alta, plăcând și vânzând împreștrițului public alune și grații. Orchestra Jazz-band, con-

nezeu să avem noroc, să nu pătim ca la Bolovani sau ca'n Dobrogea.

— Iauzi, Nene Nae, al dracului, ne atinge la Dobrogea, răspunse un Tânăr înalt, subțirel, spănatec și cu vocea de copil, scoțându-și blana cu oposum.

Nea Nae, cam borșoșel, nu tocmai bătrân, dar roșcovan și rotunjor la față, face haz, râzând zgomots:

— Lasă, lasă-i, că le vine rândul și dumneilor, ai să vezi, cine râde la urmă, râde mai bine! și continuând să râdă, duce halba la gură, o golește din două sorbituri, pocnește limba de cerul gurei, își suge mustățile pe oală și comandă:

— Băete-garsoane ce se aude cu cele patru ouă de adineaoi?

— Gata, gata, mă rog, mai are puțin.

— Așa... bravo, bravo neică, halal să-ți fie, dăi zor că am o foame de lup! Adu-mi și 3—4 perechi de crenviști cu hrean și mai comandă două mușchiuri de vacă mai barosane, cu ceva cartofi prăjiți... Așa, neicule, băete-garsoane, și când vii cu crenvirști, adu-mi și-o halbă, dar fără guler, că eu în armată am fost toboșar!

— Chelner, nu i-o da, c'o bea, astă are boloboci 'n pântece; când ţi'oi pune mintea cu el, vă bea și vă mănană că cu prăvălie cu tot, și tot nu se satură, — răspunse alt vânător, mititel, brunet, cu barbă neagră, aspră și nerăsa de-o săptămână, și cu ochi mici, săriți și negri ca tăciunele.

— Ia lasă omul în pace, măi țigane și grăbește de-o șterge mai iute acasă, că e ora 8 și te bate nevasta!

— Nu mai ține tu socoteala altora, „Pupăză“ cu pene frumoase, vezi mai bine de tine, să nu-ți iasă în cale când te-oi duce acasă — lupul, care la-i scăpat Dumineca trecută!....

— Nea Nae, ia uităte colo, ce zici?... Frumoasă alunăreasă.... Un ochi ii face o mie de lei!....

Nea Nae surâde și ret. O privește gales și, cu experiența celor 50 de ani trecuți răspunde cam în doi peri:

— De... frumoasă neică... frumoasă al dracului fir'ar a cioarelor... mai frumoasă chiar de cât „ciocul“ tău, dar și periculoasă! Astă la iuțeală-ți papă chiar leii pe care nu-i ai și-ți dă și-o diplomă de... invalid, gratis.

— Halal să-ți fie Nene Nae, ai brodit-o și D-ta ca Eremia cu oîștea!! Păi, nu știi că „Cioc“ e invalid dea?!

— Cum?... Ce?... Așa de Tânăr?... Păcat!...

— Nu, dragă Nae, adaogă un alt vânător gras, înalt, burtos cu înfățișare atletică, — nu invalid așa cum înțelegi tu, astă e invalid numai la creer, încolo e sănătos tun.

— Ia ,numai face spirite d'alea spirtoase, D-le Burtăverde, vezi mai bine că ai devenit un adevărat butoi, și...

— Nu e nimic „Barbă-Cioc“ o să mă poreclească lumea „Butoiescu“, și gata tocana — sau în cazul cel

mai rău o să ajung și eu tot așa de ilustru ca răposatu „Iancu Decalitru“....

— Bună seara, D-lor membri, le reteză vorba un tip înalt, gros, blond, cam între două vârste, care venise gâfând, cu sufletul la gură. Ce se aude cu lista pentru pădurea C?... Vreau să mă înscriu și eu...

— Paște Murgule iarbă verde! zise Nea Nae, strângând mâna noului venit. Te-ai deșteptat târziu bobocule! Lista s'a făcut, e complectă, rămâne pe Duminica vitoare...

— Ce face?... se răstă noul venit. A d'autres... nu mie!.... Eu nu 'nghit!

— Dar înțelege, puiule, că nu glumim, interveni Nea Nae.

— Nu vreau să știu, Domnilor; sunt membru vechi în societate și n'am luat parte la nici o bătaie în iarna astă.

— Și dacă luai, rupeai inima târgului, că mare vânător ma i esti! șopti cu accent moldovenesc, unul din vânători, mărunt, carn, cu privirea aspră și f. mucalit, mângâindu-și „Gordonul“ de lângă el.

— Ce ai zis? Ce-ai zis?

— Nimic. Am zis că e prea târziu..., te-ai deșteptat la spartul târgului.

— Așaa?... E'i bine Domnilor, v'o declar solemn; e scandalos și chiar rușinos să plătesc atâtea cotizații societăței și să nu pot luă parte și eu la o bătaie măcar...

— Te rog, fără insulte, — zise Tânărul înalt, subțirel, spănatec și cu voce de domnișoară, — iacă-ți cedez locul meu! Eu o să mă duc la sărite cu frate-meu la moșia noastră.

— Vai! ce camarad ideal, se cunoaște că ești boer adevărat! Iți mulțumesc și rămân îndatorat!

— Mă rog, mă rog, — și eu sunt fericit că te-am putut servi.

— Atunci scrie-mă pe mine în locul Dumnealui, poftim și bani. Cât trebuie... ce sumă?

— Trei sute tocmai!

— Iată-i. Așaa! Ei, și-acum, la revedere fraților, mă grăbesc. Vreau să-mi cumpăr niște „Brenneke“, poate ieșe Duminică și vre-un mistret.

— Vezi să faci cartușe mai multe, poate ies și urși!...

— Ce tot îl amăgești, măi smechere?! — Păi astă, când o vedea ursul, îl apucă apoplexia și dă fuga la... croitor!

— Mare mehenghi ești țigane! Mă iei la vale, hai?... În sfârșit... A, dar uîtasem, la revedere fraților, sunt grăbit, vă las!...

— Cale bună, onorabile, și nu uita să faci cartușe cât de multe, că ai nevoie.

— Mare brânzoi, fraților!...

— Grozav!

— Celebru! Merge la vânătoare de 20 de ani și astă vară, la prepelițe, din 60 de focuri, a ucis 5—6 bucăți. Și să fi văzut cu ce ifos se plimbă seara pe peronul gărei, fluerând fericit și bălgăndindu-și pre-

pelițele atârnate înadins deasupra genței, ca să le vadă toată lumea.

— Ei, mai las'o Popescule, că exagerezi grozav!

— Nu exagerez de loc, și nici nu mă chiamă Popescu....

— Dar ce, vreți să facă „carnagiu“, moncher?! replică deodată un Tânăr maior (civil) cu barba-neagră corb, și un doctorăș tinerel, spănatec, sau ras ca'n palmă, și cu voce subțirică și răgușită ca a unei domnișoare de pension intimidată. — „Eu și doctorul avem mai multă admirare și respect pentru acei vânători, cari deși n'au talent, — adică, nu omoară ca alții cu sutele, dar în schimb iubesc vânătul și natura mai mult decât cei-lalți, cari se umflă 'n pene, și-si plimbă venitarea, laudându-se la cea mai mică ocazie: Eu am ucis la Sighireanu într'o singură zi 120 de prepelite!... Ba eu la „Vanitești“ 97 din 100 de focuri, etc... Da, D-lor, să știți, v'o spun neted, eu nu împușc mai mult de, maximum 10—15 bucăți. Mi ajunge!

— Te cred, replică țiganul, poate nici nu poți ucide mai multe... Tovarăși, mie-mi place maioru, e... om sincer.

— Și milos, adăogă un altul...

— Toți isbucniră 'n râs. Maiorul se roși până 'n vârful urechilor și oftând că nu sunt cel puțin ostași, după ce-i înjură în gând, zise: — Ironic și răutăcos!

— De loc, maiorule, ferească D-zeu, ci numai sincer... sincer ca Matale.

— Cum văd, mă iezi la vale? — Bine! O să te spun lui frate-tău Colonelu; mi-a fost prieten bun...

— Tiii, păi de ce nu mi-ai spus mai dinainte, maiorule, că n'o făceam în ruptul capului! Te rog însă să nu-i spui lui frate-mieu, că e căm turc și cum o auzi, ne-a și băgat în... garda pieței.

— Ba o să te bată nevasta, că i-ai călcăt „programul“, e ora 9.

— Ce e? Ce spui? Nouă? Adevarat bre? Nouă?! Chelner, plata repede! Hai repede, plata chelner, că sunt f. grăbit! Cât face?

— Ha! Ha!... a dat strechea 'n tine, o să-ți atârne lingurele de gât.

— Nu'i nimic, c'o să-l ia și papucu 'n primire.

— Așăi, nu — nu, dragă! Dar știi, trebuie să ţii socoteală și de ora mesei și de nevastă. Ei, ce să-i faci, aşa-i căsătoria: O serie infinită de conveniențe și concesiuni reciproce... oftă și plecă fugind.

— Ia pus ulcica! Frica păzește pepeñii!...

— Domnilor, s'o mai lăsăin cu boicotul și s'o ștergem și noi, că e târziu....

Plecă vorbind despre vânătoarea de Duminecă. La eșire, frumoasa alunăreasă trecu pe dinaintea lui Barbă-Cioc, care, după ce se asigură că nu-l vede nimeni, se repezi și o ciupi cu nesaț... Dar ea se întoarse, îl surprinse, îl măsură, și-l apostrofă:

— Te văd cu oameni bine și respect localul, altfel, și-a-și bine-cuvânta barbișonu ăla... dobitocule!

— Ce s'a întâmplat dragă Cioc?

— Nimic! I s'a părut urătei ăstia că... eu... Amuți

și plecă băgând capu 'ntre urechi și înghițind în sec...

Noapte de Decembrie. E ger de crapă pietrele! Patru ore dimineață; Duminica.

Nu poți vedea afară din cauza bogatelor mozaicuri de pe geamuri, lucrate cu multă maestrie și minuțiozitate de marele artist, gerul, care de rândul său e de soi.., e siberian! Și a venit cu atâta ifos și străznicie, ca un adevarat bolșevic... Și-a permis să facă și greve, căci imediat trenurile din întreaga țară s'au oprit, și nu mai vor s'o ia din loc, cu nici un preț... In deosebi mașinile sunt foarte agitate și cu toate au devenit bolșevice... De aceia vânătorii noștri, scribuiți în blâni și cu patru perechi de ciorapi în cisme, păsesc grăbindu-se, spre piața S-ftu Gheorghe, unde i-așteptă săniile salvatoare, cari trebuie să-i ducă până la lumină zilei tocmai la pădurea C. unde se face azi vânătoarea. Cu o zi mai înainte a plecat bătrânu T..., care cu experiența celor 72 de ani, fără 'ndoială le-a aranjat frumos bătaia. Nu mă pot opri să nu-l admir; câtă dragoste, cât idealism, câtă cinste sufletească, și cât interes depune „Moșneagul“ acesta, înalt și voinic ca un brad, încă verde și bun răbdător ca un filosof — pentru societate și nobilul sport al vânătoarei!...

Unul câte unul, vânătorii încep să sosească.

— Bună dimineață, țigane!

— Te'nseli, Nene Nae, pentru mine-i rea! Ai dracului ger! Știi cum îmi ard urechile?!

— Las că-i bine, Neicule, care va să zică e ceva sănătos!

— O fi, Nea Nae, pentru dumneata, căruia-i ține de cald, pe lângă șuba ceia grozavă, și slăinina și milioanele pe care le ai! Dar mie o mânușită de om... mi-a 'nghețat și...

— Pliscul, izbucniră în râs mai mulți tovarăși noi veniți.

— Bună dimineață, Neicule, ati soiăără și voi? Bravo! Un grup de cățiva însă, care se întâlniseră pe drum, sosiră bătându-și picioarele și suflând în mâini. După o clipă veniră și cei-lalți. Săniile îi primi binevoitoare, și 'n zângănitul clopoțeilor și scârțăitul zapezei, plecară voioși spre pădurea C... — Să fi tot fost cinci ore dimineață. Luna poleia cu aur imensul linșoliu alb, făcându'l să strâlucească în mii de briantele lucitoare... Cocoși se auzeau în depărtări. Cu tot gerul nespus de mare, cum n'au pomenit de multă vreme nici bătrâni, călătoria în sănii până la pădure a fost o splendoare. Veseli și bine dispuși, cum numai vânătorii pot fi, tot timpul pe drum au dus-o din glumă în glumă. Țiganul și tovarășul G..., mare om de bancă, plin de vervă și foarte mucalit, făceau tot felul de glume pe socoteala camarázilor, și 'n deosebi a brânzoiului nostru, care întâmplător luase loc în aceiași sanie, pe capră. Fericit că merge și el la vânătoare, brânzoiu le înghețea glumele fără să se supere.

— Ascultă dragă G..., cum am face să-i jucăm o farsă?

— Știi și eu? Să fim atenți, poate ni s'o ivi vre'o ocazie astăzi.

Luceafărul de ziuă, posomorât, îi privi cu ochiul lui sticlos și rece, pâlpâind molatec ca o candelă ce se stinge... Și luna păli tot mai mult, până deveni aproape albă. Se crăpă de ziuă. Una câte una, stelele, frumoșii ochi ai nopților senine, își pierdură strălucirea și muriră... Gerul era strașnic! Lumina zilei tâșni voioasă din toate părțile. Cocoșii abia se mai auzeau în depărtări, iar la orizont soarele crăpa un ochiu timid, stropind cu roșu-purpuriu albastrul senin al cerului și zăpada albă-gălbue... În fund, pierdută în zare, ca o negură cenușie-roșiatică, se înălța sfioasă și melancolică pădurea C... una din cele mai frumoase podoabe ale județului Vlașca...

In partea de Nord-Vest a pădurei, strânși în jurul a două focuri bogate, bătăiașii așteptau sub comanda bătrânlui T. Când săniile se opriră toți se sculară 'n picioare în semn de respect, iar bătrânlul T. primi vânătorii, urându-le bun venit!

— Bună dimineața, băetă!

— Mulțumim D-voastră! Să trăiți și bine-ați venit sănătoși, boierilor!

Sglobii, ageri și fericiți, vânătorii săriră din săni și se apropiera de focuri, să se încălzească. Maestrii de vânătoare ținură un mic consiliu, iar bătrânlul T... împărți fiecaruia din bătăiași pâine și măslini. Se fraseră sorții și fiecare își luă locul cu norocul, după cum îi căzuse. În sfârșit, maestrii de vânătoare plecară cu bătăiașii, după ce arătară mai întâi vânătorilor lanțul de trăgători, unde trebuia să aștepte fie-care. Le recomandă de-asemenea tăcere absolută și le atrase atenția, să nu părăsească sub nici un motiv locul unde erau așezăți. Se luară măsuri ca nici flancurile să nu rămână descoperite, și plecară să înceapă bătaia.

— Brânzoiului îi căzuse la sorți cel mai bun loc, la mijlocul liniei, între Nea Nae și falnicul „Apolon“ al societăței, cel cu mustățile à la Wilhelm. Bătaia începù și după câte-vă clipe, cel dintâi un lup năpraznic își făcu apariția, venind în fuga mare spre brânzoi. Acesta, surprins tocmai în momentul unei necesități inexorabile... cu pușca pe jos, până să să-o ridice, lupul îl observă și, jenat oarecum de poziția în care'l găseă, o croi către „Apolon“, dar imediat ce-i văzu și acestuia mustățile à la „Wilhelm“, se sperie și-o luă de-a curmezișul. Apolon, nu-și pierdu cumpătul, ochi cu răbdare, și când descărcă primul foc, domnul lup îi făcù un compliment strașnic, căzu în bot, înfipse dinții într'o tufă, se lungi și rămase încremenit, roșind zăpada.

— Bravo, bravo, dragă, extraordinară lovitură! strigă brânzoiul care-și terminase toaleta...

— Ssst... tacă... tacă... ia seama, vulpea!...

O cumătră, urmată de doi epuri, îi dete bună dimineața, ștergându-se aproape pe lângă brânzoi, care emoționat, rămase tâmpit, zicând: „E prea departe, trag de geaba! Ei uite domnule, drăcia dracului!...“ Dar n'apuca să termine gândul, și alți trei epuri ve-

neau mânând nori, drept spre el. Brânzoiul distrat și cu ochii la Nea Nae, care făcuse puțin mai înainte un dubleu, observă iepurii tocmai când erau gata să treacă de el, se emoționă, și ca să nu-i piardă, se grăbi și descărcă aproape în același timp amândouă focurile... Epurii dispărură arătându-i cozile alburii.

Pe toată linia focurile încetără și cu aceleași formalități se începu a doua și a treia bătaie. Nicăieri la acestea brânzoiul nostru, nu fuse mai norociș. Trase încă în doi epuri, dar deziluzie, împușcă numai vântul și o biată stejerică Tânără și nevinovată. La masă fu obiectul de distrație al camara-zilor. Glumele curgeau asupra-i ca ploaia, și el înghițea cu noduri și le răspundea: Am avut ghinion, fraților, dar o să vedeți voi la celelalte bătăi!...

— Da, da, lașă e! O să... o să... Ti-am spus eu că rupi inima târgului!

Inghiță și tăcu, promițându-și să fie mai atent. Masa se termină repede, și imediat începură alte bătăi, în partea de sud a pădurei. Cu inima strânsă, de frică să nu dea greș, nu mai îndrăzni să tragă în vânătul ce-i ești la prima bătaie. Spre seară se făcură ultimele bătăi, și întâmplarea, numai întâmplarea îl pedepsi, căci ea pregăti ocazia să i se joace o farsă.

La penultima bătaie, înainte ca vânătorii să se așeze pe linia de trăgători, unul din bătăiași găsi un epure mort de câteva zile, foarte slab și înghețat tun. Cum îl văzură „Apolon“ și țiganul, care erau împreună, făcură semn bătăiașului, un țaran Tânăr și vioi, să-l așeze în zăpadă, în poziția în care săde epurile pe strat, gata să sară. Tânaran execută, precepând situația.

Brânzoiul, care rămăsese de vorbă cu un camarad strein (un francez, mi se pare), nu le observă manevra, și în momentul când el se apropiie, țaranul se dete binișor pe lângă el, zicându-i repede: „Domnule, domnule, —uîte'l pe strat, trage!“ Brânzoiul duse repede pușca la ochi și apăsa pe ambele trăgace. Dar ghinion!! Pușca hammerless era în piedică, și până s'o despiedice, străinul trase ambele focuri în epure, care în loc să facă săritura în sus, obișnuita epurului împușcat pe strat, rămasă tot în vechea-i poziție... nemîșcat și rece. Un hohot de râs izbuinți. Brânzoiul și străinul roșiră ca focul, înțelegând farsa ce li se jucase.

— Mi-ați făcut-o domnilor! ofta el enervat și zăpăcit, privind la camara-zii care se omorâseră râzând și plecă amărât, lipsindu-se de ultima bătaie, la care nu mai luă parte.

Aproape de scăpată, vânătoarea se termină, dând un coeficient frumos de 4 vulpi, 50 epuri și un lup, a cărui blană o puteți vedea în somptuasa locuință a „Apolonului Societăței“, care se mândrește cu ea zicând: Credeți-mă, moncher, aşa lup grozav n'am mai văzut; are doi metri lungime... (fără coadă bine înțeles!)...

Fiecare vânător luă un epure, iar restul de 20 sau tras la sorți. Brânzoiului i-se dete unul de drept,

iar la loterie îl câștigă și pe al doilea! Când se văzu cu 2 epuri, inima-i veni la loc, se dispuse, și ca prin farmec uită toate glumele răutăcioase ale camarazilor și tot insuccesul zilei.....

Ajungând acasă, văzu lumină peste tot, și deabia atunci își aduse aminte că, fiind Duminică, scumpa-i jumătate avea „jour-fixe“ și invitase la un ceai rușdele și o droaie de prieteni.



## Patima

*de Iacob dela Putna*

ruță și am văzut siciul vopsit cu galben, pe care era țintuită o cruce de tablă albă, mi-am dat seamă de durerea lui moș Trifan. Liniștindu-se puțin bătrânu începu să-mi povestească nenorocirea lui, cu două vorbe: „S'a dus Ilie!... S'a dus! De acum nu mai vânezi cu el în luncă... Apoi, întorcându-se cu fața în spate căruță, îmi arăta cu mâna siciul și-mi zise: „Ia te uită ce i-am cumpărat“... și-l podidi iarăși plânsul.

In clipa aceea, de multe mi-am adus aminte, căci legasem o prietenie vânătoarească cu Ilie și de câte ori mă duceam la vânătoare în partea locului, Ilie mă purta, căci cunoștea toate potecile pădurei și ale cuhalmului: și făceam vânăt frumos.

Moș Trifan îmi mai spuse că aflând de moartea lui Ilie, tot satul a venit în bătătura lui, preotul, primarul, învățătorul, și că toate fetele din sat i-au adus flori și busuioc, și că au stat cu toții la priveghiu, până s'a luminat de ziua, când a venit și un pluton de soldați trimeși dela Râmnic, că i-a cântat trompeții cu goarna cântece militarești de războiu. Doar știe toată lumea că Ilie al lui a fost pe front la Mărășești, unde fiind rănit de două ori l'a păscut moartea până acumă! „Aşa a vrut Dumnezeu cu el“ fu ultimele vorbe ale bătrânumui, care părea că se mai îmbărbătase puțin.

Când m'am despărțit de moș Trifan Frâncu, luându-mi seara bună, cu toată durerea lui de tată îmi puse mâna pe umeri și-mi zise:

„Dacă-ți îngăduie timpul Cucoane, peste vre'o zece-cinci spre zece zile vin' o la noi, să vezi ce n'ai văzut de multă vreme. Am adus doi copoi, cum nu s'au mai pomenit până acum pe meleagurile astea.

Numai să-i auzi, când le dau drumul prin cuhalm sau prin pădure, cum se mai tângue! Par că's clopotele dela mănăstire.....

Amurgul trecuse încet, lăsând în urma lui o pace blândă.

# COMUNICARI

Confratele nostru „Chasse et Pêche”, marele organ sportiv belgian, ne trimete cu ocazia vizitei Suvoranilor Români în Belgia următoarea adresă omagială pe care o publicăm aci:

Bruxelles, le 11. 5. 1924

*A la Direction de la  
„Revista Vânătorilor“.*

Bucarest

*A l'occasion de la visite à Bruxelles de L. L. M. M. le Roi et la Reine de Roumanie, la Direction de la revue „Chasse et Pêche” se fait un plaisir d'envoyer à la Direction de la „Revista Vânătorilor” l'expression sincère de ses plus confraternelles sympathies.*

*Pour la Direction de „Chasse et Pêche”  
(ss) indescifrabil*

*Cu ocazia vizitei la Bruxelles a M. M. L. L. Regele și Regina României, direcționea revistei „Chasse et Pêche” își face o placere de a adresa direcționei „Revistei Vânătorilor” expresiunea sinceră a celor mai colegiale simpatii ale sale.*

Inregistrând cu o deosebită mulțumire și satisfacție această adresă, Revista Vânătorilor a trimes confratelui belgian următorul răspuns:

Bucarest, le 10 Juin 1924

*A la Direction de la Revue  
„Chasse et Pêche”  
Bruxelles*

*Le Conseil d'Administration de l'„Union Générale des Chasseurs de Roumanie”, lors de sa dernière séance, a pris connaissance avec gratitude de l'aimable missive que vous avez bien-voulu faire parvenir à son organe officiel „Revista Vânătorilor” a l'occasion de la visite à Bruxelles de L. L. M. M. le Roi et la Reine de Roumanie et se fait un bien vif plaisir d'assurer la direction de la revue „Chasse et Pêche” de la réciprocité de ses sentiments confraternels, en la priant de bien-vouloir agréer, en même temps que ses sincères remerciements pour la délicate attention, l'expression de sa plus collégiale sympathie.*

*Le Président: Le Secrétaire Général:  
Dinu R. Golescu C. G. Alexianu*

*Consiliul de Administrație al „Uniunii Generale a Vânătorilor din România” în ultima sa ședință a luat cunoștiință cu gratitudine de amabila adresă ce a-ți bine-voit a trimite organului ei oficial „Revista Vânătorilor”, cu ocazia vizitei la Bruxelles a M. M. L. L. Regele și Regina României și-i face o deosebită placere de a asigura onor. direcțione a revistei „Chasse et Pêche” de reciprocitatea senti-*

mentelor ei de confrate, rugându-vă în acelaș timp să bină-voiți a primi — odată cu mulțumirile sale sincere pentru delicata atenționă — expresiunea simpatiei sale cele mai colegiale.



## O interesantă jurisprudență a Curței de Casătie.

Cas. II, 23 Oct. 1923.

Legea asupra poliției vânătorului. Delictul prev. de art. 75 din lege.

Din art. 73 din legea asupra poliției vânătorului rezultă că pentru existența delictului prevăzut de acest articol, nu este necesar ca cel ce vânează fără învoiearea proprietarului sau arendașului, să fi consumat și faptul, adică să prindă chiar vânătorul, ci este suficient numai să fie surprins urmărind vânătorul cu arma.

(Cas. II, deciziunea penală No. 1985, din 23 Octombrie 1923 prin care s'a respins recursul făcut de Gh. Alexandriu s. a., contra sentinței No. 1010 din 1923 a Trib. Gorj, Secția II-a).



D-l Președinte al Societății Vânătorilor „Cerbul” din Azuga ne comunică peripețiile unui proces de braconaj intentat în urma unui proces-verbal de contravenție dresat de d-l I. N. Buligă, păzitor jurat din Jud. Prahova, pe baza urmelor delictului constatătă în pădure de acest păzitor public și confirmărilor verbale și indicatiunilor ce i-au făcut cantonierii de pe șoseaua localităței unde s'a comis delictul. Este regretabil că la înfațisare cantonierul își retragează declarația făcută la fața locului păzitorului public, dând astfel prilej pentru un proces în care martorul poate fi tradus în fața justiției ca sperjur.

Nu vrem să împietăm asupra mersului justiției, însă urmărим cu interes acest proces amânat pentru 9 Iunie crt. când sperăm că se va face lumină deplină.



In locul d-lui Virgil Popovici, demisionat, s'a numit Inspector regional de vânătoare în regiunea VII-a Temișoara, d-l Valeriu Lință.



Soc. Cerbul din Azuga, este amatoare a cumpărată o mașină de aruncat talere pentru tir.



La 20 Iulie st. v. 1924 (Sf. Ilie) Societatea „Cerbul” din Azuga își va serba patronul, pentru a 3-a oară dela înființarea ei.

Cu această ocazie organizează în aceeași zi o petrecere câmpenească cu concurs de tragere la tir fix și mișcător; participarea membrilor fiind obligatorie.

D-nii vilagitoruși, vânători și amatori, au ocaziunea unei distracții plăcute și puțin costisoare.



In curând va apărea o carte nouă a D-lui Dr. Gheorghe Nedici, intitulată „Hrana și hrănirea vânătorului în timpul ierniei“. Această carte dă toate instrucțiunile necesare pentru ocrotirea vânătorului în timpul ierniei, care sunt de bună însemnatate pentru orice adevărat vânător care dorește să vadă prosperând în teritoriul său un efectiv atât cantitativ cât și calitativ de vânat.. Prin urmarea acestor principii și sfaturi practice ce le conține acest tratat, nu numai că ocrotitorul își va crea un efectiv sănătos, dar va atrage din toate terenurile limitrofe tot vânătorul în teritoriul său.

Această carte, care nu trebuie să lipsească din biblioteca nuanță vânător, e foarte instructivă, bazată pe o practică îndelungată și pe un spirit ager de observație și

autorului, care din toate punctele de vedere tinde să se adapte căt mai mult naturei.

O recomandăm cu toată căldura cititorilor noștri, pentru binele și prosperarea iubitorului nostru vânător. Comenzile se pot face la sediul „Uniunei“. Cartea, urmărind un scop obiectiv, va fi ieftină.



Filiația „Uniunei“ pentru Bucovina de sub președinția D-lui Cavaler H. de Mikuli ne trimite cu ocazia adunării săile generale următoarea telegramă:

„Adunarea generală a filialei Domnia-Voastre din Bucovina, întrunită la 4 Iunie a. c. cu 48 membri prezenti, vă transmite cele mai sincere salutări vânătoreschi, cu asigurarea că și în viitor va depune serviciile sale cu cel mai mare zel și în deplină armonie cu Domnia-Voastră pentru buna reușită a scopului urmării.“

PREȘEDINTELE MIKULI

## OFICIALE

### Deciziuni.

Prin Deciziunea Ministerială No. 103719 din 15 Noembrie 1923, și publicată în Nr. 41 al Revistei Vâنătorilor, fiind opriță în toată țara vânarea potârnichilor pe timpul dela 20 Noembrie 1923 și până la 1 Septembrie 1925 se aduce la cunoștința D-lor vânători de a șterge de pe permisele de vânătoare potârnichile, iar Societăților de Vânătoare de a pune în vedere Primăriilor și locuitorilor unde au arendant dreptul de vânătoare, oprirea vânării potârnichilor pe tot timpul menționat.



Prin Deciziunea cu No. 24232 din 24 Martie 1924, a fost numit în postul de Inspector onorific de vânătoare al regiunii a 8-a D-l Dr. Ioan Pop, în locul D-lui Anton Horn, care prin deciziunea cu No. 19956 din 1 Martie 1924, a fost demis.



Prin Deciziunea cu No. 24233 din 24 Martie 1924, a fost numit în postul de Inspector onorific de Vânătoare al județului Satu Mare, D-l Gavrilă Păușan, în locul D-lui Anton Horn care îndeplinea și calitatea de Inspector județean.



Prin Deciziunea cu No. 24308 din 24 Martie 1924, a fost numit în postul de Inspector onorific de Vânătoare al județului Cojocna, D-l Lt. Colonel Aurel Bozat în locul D-lui Iosif Covaci rămas ca Inspector al regiunii a 9-a de Vânătoare și Director al școalei de păzitor de vânător din Sighetu Marmației, Județul Maramureș.

PRIMĂRIA  
COMUNEI PETELEA  
J. MUREŞ-TURDA

### PUBLICAȚIUNE

Primăria comunei Petelea, din încredințarea reprezentanței comunale, publică arendarea dreptului de vânător referitor la terenul hotarului comunei Petelea — cu excepția proprietății Bisericii Lutherane, — pe durata de 10 ani successivi, cu începere de la 1 August 1924 până la 31 Iulie 1934, prin licitație publică și oferte inchise.

Licitatiunea se va ține la Primăria comunei în 29 Iunie a. c. orele 2 p. m.

Prețul de strigare 25 000 lei; vadiu 10%. Condițiile detaliate se pot vedea la Primăria comunei. No. 300/1924.

PAUL BALINT  
notar comunal

IOAN MENYES  
primar comunal.

### Corespondență

◆ CAROL MARCONI DIN CĂVĂRAN. — Am primit suma de lei 40 taxa de înscriere a D-v. ca membru aderent.

◆ DR. JORGULESCU DIN CONSTANȚA. — Am primit suma de lei 120 ce reprezintă abonamentul D-v. de la 1 Octombrie 1923 până la 1 Ianuarie 1925.

◆ MAIOR ST. IOTA, MAIOR ST. VASILESCU, GHERASE LALIS, I. IACOBI, INGINER A. CLUJANU, RORERT SMIT, CAROL GROS și DEM. I. TEODORESCU, TOȚI DIN GIURGIU. — Vă confirmăm primirea sumei de lei 140 de la fiecare ce reprezintă taxa de înscriere și abonament pe 1924.

◆ COLONEL MICLESCU DIN ONEȘTI. — Vă confirmăm primirea sumei de lei 100 costul abonamentului pe 1924.

◆ INGINER IOAN MICLESCU și AUREL ANTONOVICI DIN BUCOVINA. — Am primit de la fiecare căte 140 lei, abonamentul pe a. c. și taxa de înscriere a D-v. ca membrii aderanți.

◆ DR. OSCAR JOSAN, IACOB DALLMAN, RAIMUND CZEPEAN-VLADIMIR ZADUROVICZ, GREGOR ANDRIASCIUC, ERVIN JUR. NITSCHÉK, STEFAN SEMENIUC, CONSTANTIN CONTE DE WASILICO și NICUAE VASILIU, TOȚI DIN BUCOVINA. — Vă confirmăm primirea sumei de lei 860 prin D-l Dr. J. Philipowicz, ce reprezintă abonamentul pe a. c. mai rămânând de plată o diferență de lei 40 achitarea integrală a abonamentelor. Vă rugăm a ne înainta odată cu acest rest și taxele statutare de înscriere în Uniune.

◆ PARAȘCHIV DIACONESCU DIN ROȘIORII DE VEDE. — Am primit prin d-l Scrioșteanu plata abonamentului la revistă pe a. c. precum și taxa de înscriere ca membru aderent în Uniune și vă mulțumim.

◆ MINCĂ DOBRE DIN BELITORI (TELEORMAN). — Vă mulțumim pentru plata abonamentului la revistă și înscrierea Dv. în Uniune prin d-l Scrioșteanu.

◆ D-LUI PAN SCULICIU DIN MERCINA. — La întâmpinarea Dv., vă comunicăm că regiunile de la frontieră fiind supuse unui regim special și de competență exclusivă a autorităților militare, nu trebuie să vă mire dificultățile întâmpinate pentru dobândirea permiselor.

### DE VÂNZARE

Una armă Mannlicher, ofițerească, cu baionetă, absolut nouă.

A se adresa la «Uniune»

Lei 2500.

### DE VÂNZARE

Una Carabină de vânătoare 8 m/m. Câțel foarte frumos pointer-brac (jumătate sânge), Pro-

venientă pur sânge «Quesakov», etate 7 luni, foarte bun de scos la actualul sezon de prepelite. Perfect aporteur. A se adresa la revistă.

# Avis

**Următorii d-ni abonați sunt singurii cititori  
ai revistei cari nu și-au plătit nici până în  
prezent încă abonamentul:**

Nr. corespondent	Numele și Prenumele	Comuna de reședință	Suma de plată	Nr. corespondent	Numele și Prenumele	Comuna de reședință	Suma de plată
1	Asenduli C.	Galati	150	61	Macovei Const.	Câmpina	150
2	Alexandrescu V.	"	150	62	Movila N.	Iasi	100
3	Anastasie	"	150	63	Marinescu I.	Călărași	100
4	Antonescu Adam	"	150	64	Muhlstein L. A.	Galati	150
5	Bürger L.	Alba Iulia	150	65	Mitroi Voicu	Drăgănești	150
6	Borza Nichifor	"	150	66	Marinescu Gh.	Ploesti	150
7	Bogdan Aurel	Galati	250	67	Martini Gh.	Galati	150
8	Burbea I.	"	150	68	Manolescu A.	Craiova	150
9	Bondulescu Iordan	Călărași	150	69	Metzulescu A. Dr.	"	150
10	Dr. N. Bețescu Colonel	Alba Iulia	100	70	Mihailov Anatol	Chișinău	150
11	Birnescu A.	Craiova	150	71	Nicolau G. Serban	Câmpina	150
12	Boghian N.	Galati	150	72	Neicu sau Nicu I. Marin	Ploesti	150
13	Bilca Gherasim	Boziaș	150	73	Negoescu Mitică	"	150
14	Cacara Matei	Galati	150	74	Nistor D.	Craiova	150
15	Corjescu G. Căpitan	Iasi	150	75	Oftez Gr.	Galati	150
16	Chiriacopol Em.	Galati	150	76	Petrico St.	"	150
17	Cioabea Vasile	"	150	77	Petrescu Anton	Braila	150
18	Constandache Emil	Bacau	150	78	Popescu Gr.	Constanta	100
19	Ciuntu Gr.	Galati	150	79	Parson I.	Ploesti	150
20	Daranueș Cornel Dr.	Alba Iulia	150	80	Panaiteanu N. G.	Galati	150
21	Dămboveanu Gh.	"	150	81	Petrescu St.	Craiova	150
22	Dumitriu Ilie Sub-Lt.	R.-Vâlcea	150	82	Parisi Cosma	Galati	150
23	Dominic Adria Dr.	Alba Iulia	150	83	Pascal I. T.	"	150
24	Dumitriu Cezar Inginer	Iasi	150	84	Pascu Alexandru	"	150
25	Dall'Orso A.	Galati	200	85	Păun Ion	"	150
26	Dinescu N.	Târgoviște	150	86	Paul Anghel Dr.	Iasi	100
27	Diaconescu Gr.	T.-Ocna	150	87	Puțulache Marin	Măcișeu	150
28	Diaconescu Costică	Dorohoi	100	88	Pelaga Victor Sub-Locot.	R.-Vâlcea	150
29	Diamandi Tell	Constanța	100	89	Popescu Ioan	Reghin Săsesc	150
30	Dragomir D.	Călărași	150	90	Rămniceanu Nicolae	Galati	150
31	Dumitriu Gh.	Lucăcesti	150	91	Ribalschy Niculae	Iasi	100
32	Dumitrescu Th.	Craiova	150	92	Romanescu Dimitrie	Dorohoi	100
33	Eustatiu C.	Târgoviște	150	93	Rhein E.	Galati	200
34	Furculescu N.	Loco	150	94	Rurah V. Inginer	"	200
35	Farcaseanu Robert	R.-Vâlcea	150	95	Săftoiu St. Avocat	Braila	150
36	Fundescu N. Căpitan Int.	"	150	96	Schmidt Frederic	Galati	150
37	Georgescu Mugur	Constanta	100	97	Stoianov C.	Chișinău	100
38	Georgevici B.	Galati	200	98	Schian Nicolae Dr.	Sibiu	100
39	Gatoschi N.	Iasi	150	99	Stefanovici G.	Calafat	150
40	Gazi Gh.	Galati	200	100	Sandulian G. V.	Craiova	150
41	Grigorescu D.	"	200	101	Stoenescu Gh.	R.-Vâlcea	150
42	Guilles Anton	"	200	102	Scutaru C.	"	150
43	Gamulea N.	"	200	103	Suruceanu Th.	Chișinău	100
44	Gonata Pietro	"	200	104	Stroici C.	Dorohoi	150
45	Georgescu Stelian	Loco	150	105	Serbănescu Alex.	Grădisteia	150
46	Horobeanu Ion	Domnești	150	106	Timara I. Căpitan	Braila	150
47	Ianculescu I.	R.-Vâlcea	150	107	Trifan Gh.	"	150
48	Ignatovici Dobre	Craiova	150	108	Tolleatos Gherasim	Galati	150
49	Isvorsky St.	Galati	150	109	Tatușescu A.	"	200
50	Iranovschi Ed.	Târgoviște	150	110	Trigoni Iani	Constanta	100
51	Ionescu N.	Craiova	150	111	Vasiliu V. Ghiță	Galati	200
52	Jianu Nicolae Ing. silvie	Tg.-Neamț	150	112	Vasilatos Gh.	"	200
53	Ionescu D.	Viișoara	150	113	Vitali Grigore	"	200
54	Körner Carol I.	Galati	150	114	Vanadoro Panait	"	100
55	Kristea Ghită	"	150	116	Willibald Wilhelm Ing.	Sibiu	150
56	Kalavrezos A.	"	150	116	Societ. Vân. «Ursul»	Tg.-Ocna	450
57	Klepp Valentin	Lipova	150	117	Club. Vâنătorilor «Solca»	Bucovina	400
58	Lazari Spiro	Galati	150	118	Soc. «Uniunea Vân. din Reșița»	Reșița	400
59	Lecca G.	Iasi	150	119	Soc. de Vânatăcare «Cerbul»	Cugir	400
60	Löv Emil	Alba Iulia	150				

# Societatea Anonimă de Cimenturi din Europa Orientală

(CIMENT - PORTLAND)

Capital Fr. belg 7.500.000

Sediul de exploatare:  
Cernavoda

Sediul Central:  
Anvers (Belgia)

Producție: 60.000 tone

## SOCIETATEA DE CIMENT IOAN G. CANTACUZINO

SOCIETATE ANONIMA

Capital social 100.000.000 • CAPITAL DIN ÎN VARSAT 30.000.000  
SERV. DE REZERVA 12.000.000

BRAILA

Sediul Social București

Telefon 27/50

Fabrica Brăila

Telefon 84/2

# **CIMENTUL TITAN**

**SOCIETATE ANON. FRANCO-ROMÂNĂ DE CIMENT ȘI**

**MATERIALE DE CONSTRUCȚIE**

**CAPITAL LEI 40.000.000**

**UZINA ȘI SEDIUL SOCIAL**

**La DUDEȘTI - CIOPLEA lângă BUCUREȘTI**

**TELEFON 2147**

**DIRECTIUNEA GENERALĂ ȘI COMERCIALĂ**

**La BUCUREȘTI, CALEA VICTORIEI, No. 226**

**TELEFON 54/2**

■ ■ ■

**Adresa pentru Scrisori: Căsuța poștală No. 581 București**

**Adresa telegrafică: PORTLAND - BUCUREȘTI**

---

## **Fabrica de Ciment din Turda**

**SOCIETATE ANONIMĂ**

**CAPITAL LEI 6.000.000**

**UZINA LA TURDA**

■ ■ ■

**SEDIUL SOCIAL ȘI BIROUL COMERCIAL**

**La BUCUREȘTI: CALEA VICTORIEI No. 226**

**TELEFON 54/2**

■ ■ ■

**Adresa pentru Scrisori: Căsuța poștală No. 581. București**

**Adresa telegrafică: PORTLAND - BUCUREȘTI**

# Fabrica de Ciment Portland din Azuga

SOCIETATE ANONIMA

terminând lucrările de refacere și complectare a instalațiunilor sale

**livrează ciment de calitate superioară**

îndeplinind cu prisosință toate condițiunile caetelor de sarcini oficiale. Garantează în orice moment îndeplinirea acestor condițuni

Mai fabrică:

**Var alb la cupoarele sale din Piatra Arsă (Sinaia) și**

**Var hidraulic la fabrica sa din Comarnic**

cu prețurile cele mai reduse

Pentru ori și ce informații a se adresa la sediul societății în Azuga

:: Banca Franco-Română ::

București, Strada Bursei No 5

TELEFON: 10/17, 46/8. — TELEFON INTERBANCAR 67

ADRESA TELEGRAFICA: FRANCOBANK

Capital social 100.000.000

CAPITAL DEPLIN VARSAT  
FOND DE REZERVA

50.000.000  
12.200.000

S U C U R S A L E:

Alexandria, Câmpina, Caracal, Cernăuți, Constanța,  
Găești, Giurgiu, Roșiorii de Vede, Slobozia, Slatina,  
Timișoara, T. Măgurele.

A G E NȚ I I:

Costești, Corabia, Drăgănești, Făurei, Vida, Zimnicea

*Cot felul de operațiuni de bancă și autorizată să facă*

**OPERAȚIUNI DE DEVIZE**



# Pentru Regenerarea Sângelui la Vânat

Vânat viu pentru Creștere și pentru Improspătarea săngelui

Cerbi nobili, Cerbi Dama și Cerbi Shicka, Căprioare, Mistreți, leuri de câmp și de pădure, Fazani comuni, cu banda albă și regali, Potârnichi, Lapini sălbateci, Cocoși de mesteacăn și Cocoși de munte, precum și toate celelalte specii de vânat și păsări de lux, ca lebede și rațe japoneze, Fazani aurii, argintii și de Amherst, Păuni, Păsări de rasă, Găini, Rațe și Găște.

## Ouă de Fazani și de Păsări de Rasă pentru Clocit

Aparate de clocit (clocitori), Instalații de curți de păsări, etc. oferă în calitate superioară cea mai veche și cea mai mare Firmă din această branșă:

**Eduard Mayer, Wildexport, Wiener-Neustadt (Austria)**

(La orice corespondență rugăm să se atașeze 20 Lei pentru răspuns. — Corespondență în limba germană, franceză și engleză)

Afără de aceasta mai cumpărăm: orice cantitaie de bufnițe vii, tinere sau bătrâne, vidre, pui de urs, lupi, pisici sălbatrice, jderi mari, vulturi, șoimi, stârci, cocori și berze negre, și rugăm să ni se facă oferte

**Wilhelm Scherg & C-ie Brașov**  
Fabricile de postav, țesături de mode și tricotage  
din Brașov

FONDAT IN 1823 — TELEFON No. 14, 706

Produse de prima calitate în:

**Stofe de mode**  
pentru bărbați și dame

**Postavuri fine și de comerț**

**Postavuri de uniforme**  
:: Ofițeri și sporturi ::

:: Cuverturi și pături ::

Fabrica:  
STRADA FABRICEI No. 2

Magazia:  
PIATA LIBERTĂȚEI

# REVISTA VÂNĂTORILOR

ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA

Redactată de cei mai de seamă techniciani și specialiști în materie de vânătoare din țară, publică: articole cu subiecte pur vânătorești de interes general, privind protecția și înmulțirea vînatului, educația vânătoarească, technica armelor, chestiunile juridice privitoare la legea vînatului, dispozițiunile luate de organele administrative ale vânătoarei, lista contravenienților la legea de vânătoare, dări de seamă a societăților de vânătoare affiliate, precum și orice gen de literatură cu subiecte de vânătoare.

**ABONAMENTUL ANUAL:** pentru membrii 100 lei  
pentru societățile afiliate 400 „

ANUNȚURI COMERCIALE	1 pagină	5.000 Lei anual
$\frac{1}{2}$	"	3.000 "
$\frac{1}{4}$	"	1.750 "
$\frac{1}{8}$	"	1.000 "

\*\*\*\*\*

**ABONAMENTUL LA „REVISTA VÂNĂTORILOR“ ESTE OBLIGATORIU PENTRU TOȚI MEMBRII UNIUNEI (Art. 6 din Statute)**

\*\*\*\*\*

„Revista Vânătorilor“ este unicul mijloc de comunicare al tuturor vânătorilor din țară, care au să-și spună ceva.

De aceia, dacă aveți ceva de cumpărat, de vândut, de schimbă, sau de pus vre-o întrebare tehnică vânătoarească, adresați-vă „Revistei Vânătorilor“. Numai aci puteți fi siguri că veți găsi pe aceia cărora vă adresați.

La orice corespondență atașați mărcile pentru răspuns

*Administrația revistei expediind regulat fiecare număr tuturor abonaților, orice vină de neprimire cade exclusiv în seama poștei, căreia trebuie adresate în scris toate reclamațiile.*

\*\*\*\*\*

## UNIREA FACE PUTEREA

STRÂNGEȚI-VĂ IMPREJURUL „UNIUNEI“

*D-sale*

*Domnului*

---

**PREȚUL UNUI EXEMPLAR 10 LEI**  
**PREȚUL UNUI NUMĂR VECIU 20 LEI**

---